

# 10R

Système de communication  
Bluetooth® pour motos ultra-plat  
avec Handlebar Remote



# TABLE DES MATIÈRES

1	INTRODUCTION.....	4
2	CONTENU DU PACKAGE.....	5
3	INSTALLATION DU 10R SUR VOTRE CASQUE MOTO.....	7
3.1	Installation du module principal.....	8
3.2	Installation des haut-parleurs.....	10
3.3	Installation des microphones.....	11
3.4	Installation de la batterie.....	13
3.5	Installation du Handlebar Remote.....	15
4	MISE EN ROUTE.....	15
4.1	Fonctionnement des boutons.....	15
4.2	Mise sous tension et hors tension.....	16
4.3	Mise en charge.....	17
4.4	Vérification du niveau de charge de la batterie.....	17
4.5	Réglage du volume.....	18
4.6	Logiciels Sena.....	18
5	COUPLAGE DU 10R AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH.....	19
5.1	Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth.....	19
5.2	Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10.....	20
5.3	Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres.....	21
5.4	Couplage intercom.....	22
6	TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10.....	25
6.1	Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile.....	25
6.2	Appel rapide.....	26
6.3	Navigation GPS.....	28
6.4	Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel.....	28
7	MUSIQUE STÉRÉO.....	28
7.1	Musique en stéréo Bluetooth.....	28
7.2	Partage de musique.....	29
8	INTERCOM.....	30
8.1	Intercom bidirectionnel.....	30
8.2	Conversation par intercom tridirectionnelle.....	31
8.3	Conversation par intercom quadridirectionnelle.....	33
9	CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM.....	34
10	GROUP INTERCOM.....	36
11	INTERCOM UNIVERSEL.....	37
11.1	Couplage intercom universel.....	38
11.2	Intercom universel bidirectionnel.....	38
11.3	Intercom universel tridirectionnel.....	39
11.4	Intercom universel quadridirectionnel.....	40
12	RADIO FM.....	42
12.1	Mise en marche et arrêt de la radio FM.....	42
12.2	Présélection des stations.....	42
12.3	Recherche et enregistrement.....	43
12.4	Balayage et enregistrement.....	44
12.5	Présélection temporaire.....	44
12.6	Sélection de la région.....	44

<b>13</b>	<b>PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>45</b>
<b>14</b>	<b>CONFIGURATION DES PARAMÈTRES</b>	<b>46</b>
14.1	Couplage du téléphone mobile	48
14.2	Couplage d'un second téléphone mobile	48
14.3	Couplage sélectif téléphone	48
14.4	Couplage média	48
14.5	Appel rapide	49
14.6	Activation ou désactivation de la fonction Booster audio	50
14.7	Activation ou désactivation de l'appel par reconnaissance vocale	50
14.8	Activation ou désactivation de l'intercom par reconnaissance vocale	51
14.9	Activation ou désactivation l'intercom HD	51
14.10	Configuration de la sensibilité Vox de l'intercom	52
14.11	Activation ou désactivation des instructions vocales	52
14.12	Activation ou désactivation du réglage RDS AF	53
14.13	Activation/Désactivation de l'effet local	53
14.14	Activation ou désactivation de la fonction Advanced Noise Control™	53
14.15	Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth	54
14.16	Couplage de la commande à distance	54
14.17	Couplage intercom universel	54
14.18	Réinitialisation	54
14.19	Quitter le menu configuration vocale	55
<b>15</b>	<b>MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL</b>	<b>57</b>
<b>16</b>	<b>RÉGLAGE DES PROBLÈMES</b>	<b>57</b>
16.1	Échec de l'intercom	57
16.2	Reconnexion de l'intercom	57
16.3	Remise à zéro par défaut	58
16.4	Réinitialisation	58
16.5	Déconnexion du Handlebar Remote	59
<b>17</b>	<b>GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE</b>	<b>59</b>
17.1	Utilisation de la commande Handlebar Remote	59
17.2	Utilisation du casque audio	61
<b>CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ</b>		<b>62</b>
• Déclaration de conformité FCC		62
• Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF		63
• Précautions FCC		63
• Déclaration de conformité CE		63
• Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)		63
• Licence Bluetooth		64
• Directive WEEE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques		64
<b>INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ</b>		<b>64</b>
• Stockage du produit et manipulation		64
• Utilisation du produit		65
• Batterie		65
<b>GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ</b>		<b>66</b>
• Garantie limitée		66
• Exclusions de garantie		68
• Service de garantie		70
• Renvoi pour remboursement total		70

## 1 INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi le Sena 10R, Casque stéréo Bluetooth et Intercom ultra-plats. Grâce au 10R, vous pouvez téléphoner les mains libres sur votre téléphone mobile Bluetooth, écouter de la musique en stéréo ou les instructions vocales de votre GPS via une connexion sans fil et mener des conversations par intercom en duplex complet avec un passager ou d'autres motards.

Le 10R est conforme à la spécification Bluetooth 4.1 et prend en charge les profils suivants : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Profil de distribution audio avancée) et profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile - Profil de commande à distance audio / vidéo). Merci de vérifier la compatibilité de ce casque audio avec d'autres appareils directement auprès des fournisseurs concernés.

Lisez attentivement ce Manuel d'utilisation avant de vous servir du casque audio. Consultez également le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr) pour vérifier que vous disposez de la dernière version de ce Manuel d'utilisation et pour obtenir de plus amples informations concernant les produits Sena Bluetooth.

Caractéristiques du 10R :

- Silhouette ultrafine et légère
- Utilisation simple et sûre avec la commande Handlebar Remote basse énergie Bluetooth
- Intercom Bluetooth jusqu'à 900 mètres\*
- Conversation par intercom quadridirectionnelle
- Conversation téléphonique tridirectionnelle avec participant en intercom
- Universal Intercom™
- Instructions vocales
- Application pour smartphones iPhone et Android
- Tuner FM intégré avec fonction de balayage et d'enregistrement
- Partage de musique
- Advanced Noise Control™
- Effet local
- Appel rapide
- Micrologiciel évolutif

.....  
\* en terrain dégagé

Principales caractéristiques techniques :

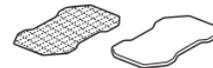
- Bluetooth 4.1
- Profils pris en charge : profil casque, profil mains-libres (HFP), profil de distribution audio avancé (A2DP) et profil de commande à distance audio / vidéo (AVRCP).

## 2 CONTENU DU PACKAGE

- **Module principal du casque audio**



- **Fermetures scratch pour module principal (2)**



- **Bandes adhésives double face pour module principal (2)**



### Haut-parleurs

- **Haut-parleurs (2)**



- **Fermetures scratch pour haut-parleurs (4)**



- **Protections en mousse pour haut-parleurs (2)**



- *Coussinets pour haut-parleurs (épais) (2)*



- *Coussinets pour haut-parleurs (minces) (2)*



## Microphone perché filaire

- *Microphone perché filaire*



- *Fermetures scratch pour microphone perché filaire*



- *Bonnettes de microphone (2)*



- *Support de microphone*



- *Fermeture scratch pour support de microphone*



## Microphone câblé

- *Microphone câblé*



- *Fermeture scratch pour microphone câblé*



## Batterie

- *Batterie 10R*



- *Support batterie*



- *Bandes adhésives double face pour support batterie*

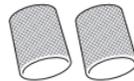


## Handlebar Remote

- *Handlebar Remote*



- *Bandes élastiques pour guidon*



## Autres

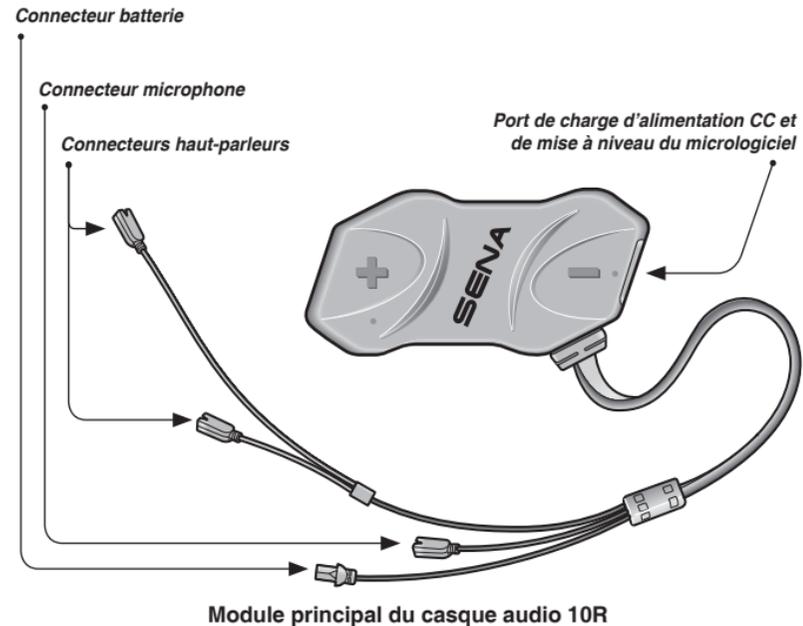
- *Câble d'alimentation et de données USB*



- *Chargeur allume-cigare*



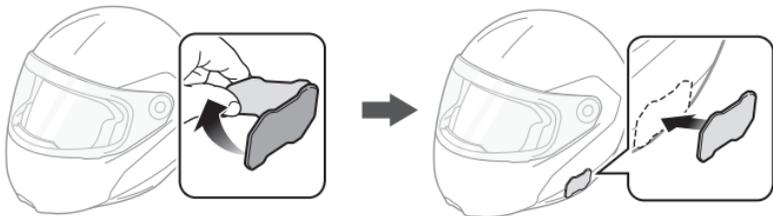
## 3 INSTALLATION DU 10R SUR VOTRE CASQUE MOTO



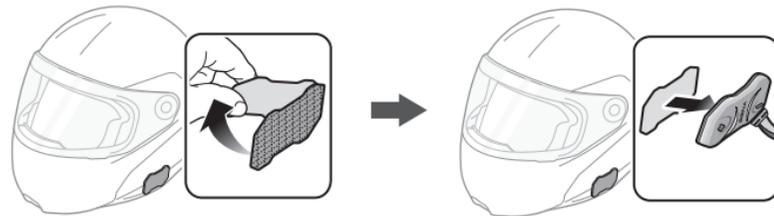
### 3.1 Installation du module principal

#### 3.1.1 Utilisation des fermetures scratch pour le module principal

1. Nettoyez la zone sur la partie gauche du casque moto où vous souhaitez fixer les fermetures scratch pour le module principal à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez-la soigneusement.
2. Retirez la protection de la bande adhésive de la fermeture scratch pour le module principal et fixez-la au casque moto.



3. Retirez la protection de la bande adhésive de la fermeture scratch et fixez-la sur la plaque arrière du module principal.



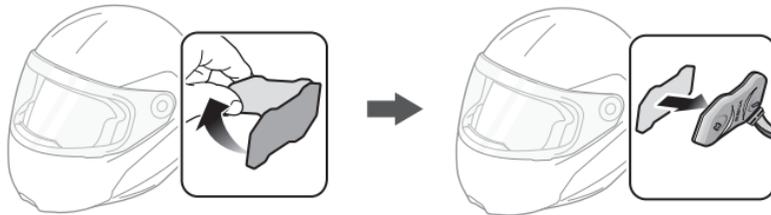
4. Fixez le module principal à l'aide des fermetures scratch que vous avez installées. Assurez-vous que le module principal est solidement fixé au casque moto.



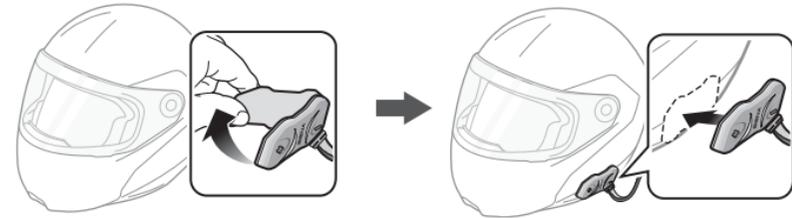
### 3.1.2 Utilisation des bandes adhésives double face pour le module principal

Si vous ne pouvez pas fixer les fermetures scratch au casque moto, vous pouvez utiliser de la bande adhésive double face.

1. Nettoyez la zone sur la partie gauche du casque moto où vous souhaitez coller les bandes adhésives double face à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez-la soigneusement.
2. Retirez la protection d'un côté des bandes adhésives double face pour le module principal et fixez-les sur la plaque arrière du module principal.



3. Retirez la protection de l'autre côté des bandes adhésives double face et fixez le module principal sur le côté gauche de votre casque moto.



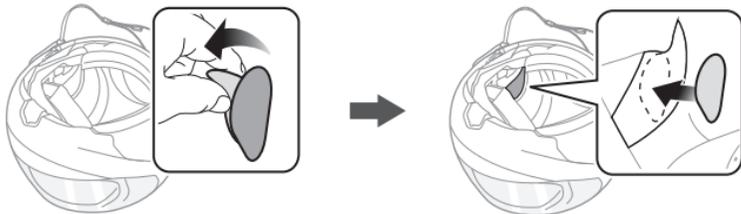
4. Assurez-vous que le module principal adhère fermement au casque moto. L'adhérence maximale survient au bout de 24 heures.

#### ATTENTION :

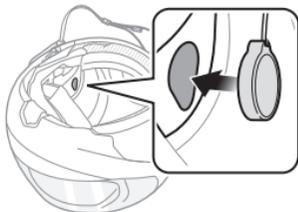
*Sena recommande d'utiliser les fermetures scratch pour le module principal. La bande adhésive double face vous est fournie pour des raisons de commodité, mais cette méthode de montage n'est pas recommandée. Sena décline toute responsabilité quant à son utilisation.*

### 3.2 Installation des haut-parleurs

1. Retirez la protection des fermetures scratch pour haut-parleurs afin de découvrir la surface adhésive. Fixez-les ensuite les fermetures dans la cavité au niveau des oreilles du casque moto.



2. Fixez les haut-parleurs aux fermetures scratch pour haut-parleurs à l'intérieur du casque moto.



3. Alignez les flèches sur le module principal et les câbles des haut-parleurs, et insérez les câbles des haut-parleurs dans chaque connecteur de haut-parleur.



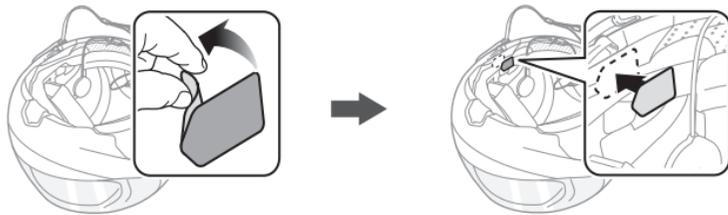
#### Remarque :

1. Trois câbles se connectent au module principal. Le plus long est le câble des haut-parleurs. Le deuxième câble le plus long a un connecteur mâle et correspond à la batterie. Le câble le plus court est pour le microphone.
2. Le câble pour les haut-parleurs a deux cordons. Le cordon le plus long est pour le haut-parleur droit et le cordon le plus court est pour le haut-parleur gauche.
3. Si les cavités au niveau des oreilles sont profondes, vous pouvez utiliser les coussinets pour rapprocher les haut-parleurs des oreilles.

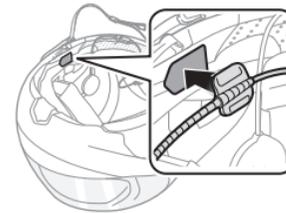
### 3.3 Installation des microphones

#### 3.3.1 Utilisation du microphone perché filaire

1. Retirez la protection de la fermeture scratch du microphone perché filaire afin de découvrir la surface adhésive. Ensuite, fixez les fermetures scratch sur la surface interne de la partie gauche de la coque extérieure.

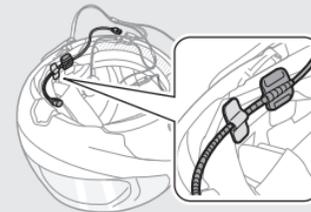


2. Fixez la plaque de montage du microphone perché filaire à la fermeture scratch.



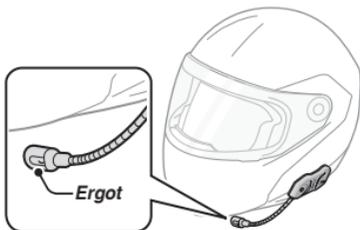
#### Remarque :

1. Une fois le microphone perché filaire installé, assurez-vous de remettre en place le rembourrage interne du casque moto.
2. Vous pouvez utiliser le support de microphone sur tige après avoir fixé dessus la fermeture scratch qui permet de le maintenir solidement.

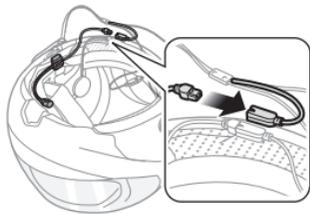


3. Vérifiez que le récepteur du microphone est bien positionné près de votre bouche.

- Ajustez la tête du microphone de sorte que l'ergot soit dirigé vers l'extérieur de votre bouche.



- Alignez les flèches sur le module principal et les câbles du microphone, et insérez les câbles du microphone dans le connecteur du microphone.



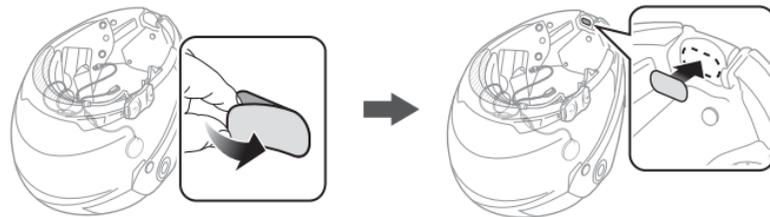
**Remarque :**

Trois câbles se connectent au module principal. Le plus long est le câble des haut-parleurs. Le deuxième câble le plus long a un connecteur mâle et correspond à la batterie. Le câble le plus court est pour le microphone.

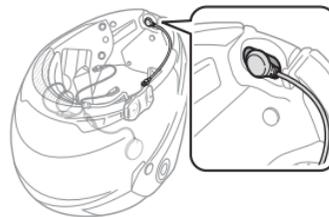
### 3.3.2 Utilisation du microphone câblé

Avec un casque moto intégral, vous pouvez utiliser le microphone câblé.

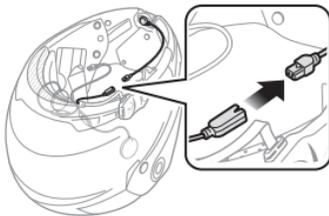
- Retirez la protection de la fermeture scratch du microphone câblé afin de découvrir la surface adhésive. Ensuite, fixez les fermetures scratch sur la surface interne de la mentonnière du casque moto.



- Fixez le microphone câblé à la fermeture scratch prévue à cet effet.



- Alignez les flèches sur le module principal et les câbles du microphone, et insérez les câbles du microphone dans le connecteur du microphone.

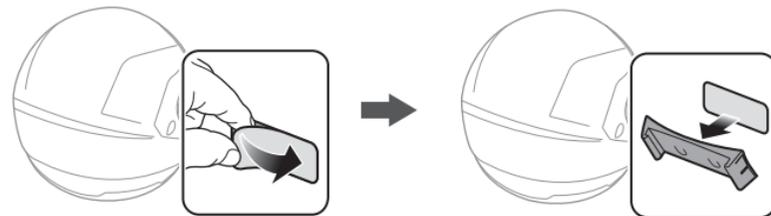


*Remarque :*

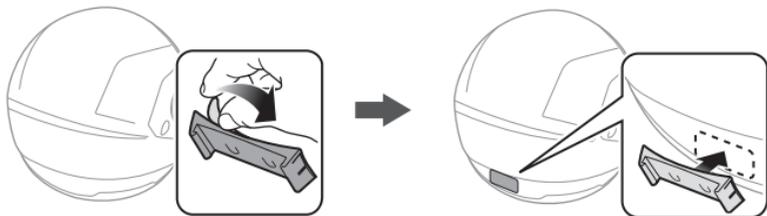
*Trois câbles se connectent au module principal. Le plus long est le câble des haut-parleurs. Le deuxième câble le plus long a un connecteur mâle et correspond à la batterie. Le câble le plus court est pour le microphone.*

### 3.4 Installation de la batterie

- Nettoyez la zone sur la partie arrière du casque moto où vous souhaitez coller les bandes adhésives double face à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez-la soigneusement.
- Retirez la protection d'un côté des bandes adhésives double face pour le support batterie et fixez-les sur la plaque arrière du support batterie.



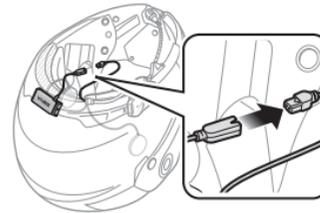
3. Retirez la protection de l'autre côté des bandes adhésives double face et fixez le support batterie sur la partie arrière de votre casque moto.



4. Assurez-vous que les bandes adhésives double face adhèrent fermement au casque moto. L'adhérence maximale survient au bout de 24 heures.
5. Pour mettre en place la batterie, faites glisser la batterie dans le support batterie jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



6. Alignez les flèches sur le module principal et les câbles de la batterie, et insérez le câble de la batterie dans le connecteur de la batterie.

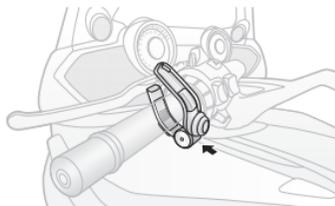


*Remarque :*

1. Trois câbles se connectent au module principal. Le plus long est le câble des haut-parleurs. Le deuxième câble le plus long a un connecteur mâle et correspond à la batterie. Le câble le plus court est pour le microphone.
2. Pour retirer la batterie du support de batterie, faites glisser la batterie vers le haut.
3. Après le branchement de tous les câbles, coincez les longueurs de câbles qui dépassent sous le rembourrage interne du casque moto, afin d'éviter d'endommager les fils.

### 3.5 Installation du Handlebar Remote

1. Séparez soigneusement les deux extrémités du Handlebar Remote.
2. Clipsez le Handlebar Remote sur le guidon gauche de votre moto. Vérifiez que vous pouvez commander confortablement le Joystick avec le pouce gauche.



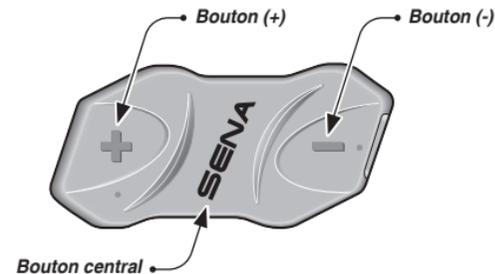
*Remarque :*

*Si le guidon doit avoir un meilleur grip pour garder en place le Handlebar Remote, ajoutez une ou deux bandes élastiques autour du guidon.*

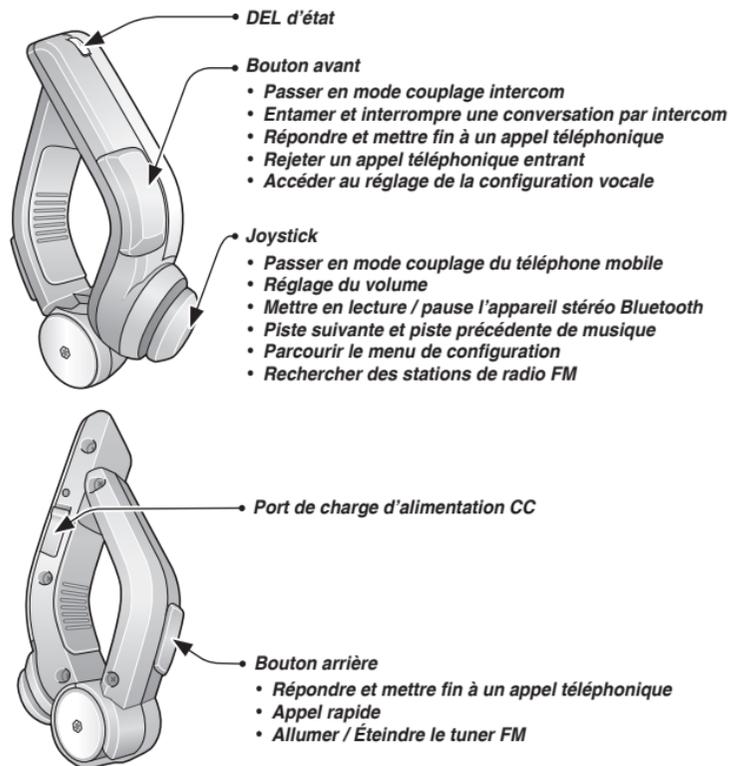
## 4 MISE EN ROUTE

### 4.1 Fonctionnement des boutons

Le 10R est principalement commandé par le Handlebar Remote Bluetooth. Les deux appareils sont couplés en usine et prêts à l'emploi. Si la batterie du Handlebar Remote est à plat, vous pouvez utiliser les boutons du casque audio pour commander toutes les fonctions. Le fonctionnement des boutons du casque audio est expliqué dans les tableaux à la fin de chaque chapitre.



**Boutons du casque audio 10R**



Boutons du Handlebar Remote

## 4.2 Mise sous tension et hors tension

### 4.2.1 Casque audio

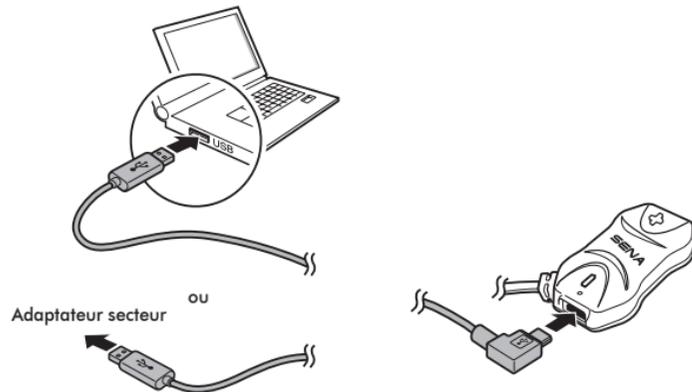
Pour mettre en marche le casque audio, appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+) tandis que vous entendez des bips croissants et une instruction vocale, « **Bonjour** ». Pour arrêter le casque audio, appuyez simultanément sur le bouton central et le bouton (+) tandis que vous entendez des bips décroissants et une instruction vocale, « **Au revoir** ».

### 4.2.2 Handlebar Remote

Pour mettre en marche l'appareil, appuyez sur le bouton avant et le voyant DEL s'allume. Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton avant et le Joystick pendant deux secondes jusqu'à ce que le voyant DEL clignote.

### 4.3 Mise en charge

Vous pouvez recharger le casque audio et le Handlebar Remote en branchant le câble d'alimentation et de données USB fourni sur le port USB d'un ordinateur ou sur un chargeur USB mural. N'importe quel câble micro USB classique convient pour recharger les modules. Vous pouvez également utiliser le chargeur allume-cigare lorsque vous êtes sur la route. La DEL de charge s'allume en rouge pendant la mise en charge et devient bleue lorsque le module est complètement rechargé. Une recharge complète prend environ 2,5 heures.



### 4.4 Vérification du niveau de charge de la batterie

#### 4.4.1 Voyant DEL

Lors de la mise sous tension du casque audio ou du Handlebar Remote, leur voyant DEL clignote rapidement en rouge indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 clignotements = Fort, 70 ~ 100%

3 clignotements = Moyen, 30 ~ 70%

2 clignotements = Faible, 0 ~ 30%

#### 4.4.2 Instructions vocales

Lorsque vous mettez en marche le casque, continuez d'appuyer simultanément sur le bouton central et le bouton (+) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Vous entendrez ensuite l'instruction vocale indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du casque audio, vous n'entendrez pas l'instruction vocale sur le niveau de charge de la batterie.

## 4.5 Réglage du volume

Pour régler le volume, il suffit de déplacer le joystick vers le haut ou le bas. Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal. Le volume est fixé et maintenu individuellement à différents niveaux pour chaque fonction même après redémarrage du casque audio. Par exemple, une fois que vous aurez fixé le volume du téléphone mobile en mains libres, il restera à ce niveau même si vous augmentez le volume de la musique MP3 Bluetooth. Toutefois, si vous réglez le volume alors que le casque audio est en mode veille, le volume de toutes les sources audio est modifié.

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Augmenter le volume	Déplacer le joystick vers le haut	Appuyer sur le bouton (+)
Diminuer le volume	Déplacer le joystick vers le bas	Appuyer sur le bouton (-)

Tableau de réglage du volume

## 4.6 Logiciels Sena

### 4.6.1 Sena Device Manager

Le logiciel Sena Device Manager vous permet de mettre à jour le micrologiciel et de configurer les paramètres de l'appareil directement à partir de votre ordinateur. Vous pouvez également présélectionner des fonctions d'appel rapide, des fréquences radio FM, etc. Ce logiciel est disponible à la fois pour Mac et Windows. Pour savoir comment télécharger Sena Device Manager, rendez-vous sur le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr).

### 4.6.2 Sena Smartphone App

Le logiciel Sena Smartphone App vous permet de configurer les paramètres de l'appareil, mais aussi de consulter le Manuel d'utilisation et le Guide de démarrage rapide. Couplez votre téléphone au casque audio 10R (voir la *section 5.1*, « *Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth* »). Démarrez le logiciel Sena Smartphone App et configurez ses paramètres directement depuis votre smartphone. Vous pouvez télécharger l'application Sena Smartphone App pour Android ou iPhone sur le site [www.sena.com/fr/headset-app/](http://www.sena.com/fr/headset-app/).

## 5 COUPLAGE DU 10R AVEC DES APPAREILS BLUETOOTH

Avant d'utiliser pour la première fois le casque audio 10R Bluetooth avec un autre appareil Bluetooth, vous devez procéder au couplage des deux appareils. Vous pouvez coupler le casque audio 10R avec des téléphones mobiles Bluetooth, des appareils stéréo Bluetooth, comme un lecteur MP3, ou un système de navigation GPS pour moto, ainsi qu'avec d'autres systèmes de communication Bluetooth Sena. L'opération de couplage ne doit être effectuée qu'une seule fois pour chaque appareil Bluetooth. Le casque audio reste couplé avec les appareils et se reconnecte immédiatement avec eux s'ils se trouvent à nouveau dans le rayon d'action. Vous entendez un bip unique aigu et une instruction vocale chaque fois que le casque audio se reconnecte à l'appareil couplé : « **Téléphone connecté** » à un téléphone mobile, « **Média connecté** » à un appareil stéréo Bluetooth.

### 5.1 Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth

1. Maintenez le Joystick appuyé pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ».
2. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10R dans la liste des appareils détectés sur le téléphone mobile.
3. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.
4. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le 10R est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».
5. Si au bout de trois minutes, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le 10R repasse en mode veille.

#### Remarque :

1. Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et un téléphone mobile est interrompue, appuyez sur le bouton arrière afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth.
2. Si la connexion Bluetooth entre le casque audio et le lecteur multimédia est interrompue, appuyez sur le Joystick pendant 1 seconde afin de rétablir immédiatement la connexion Bluetooth et de continuer la lecture.

## 5.2 Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10

En règle générale, les casques audio Bluetooth peuvent se connecter avec un seul appareil Bluetooth, mais le couplage d'un second téléphone mobile permet au casque audio de se connecter à un autre appareil Bluetooth comme un second téléphone mobile, un lecteur MP3 ou le Sena SR10 et l'adaptateur Bluetooth.

1. Pour coupler un second téléphone mobile, maintenez le bouton avant appuyé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote rapidement en rouge et que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom** ».
2. Au bout de 2 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton arrière. La DEL se met à clignoter rapidement en bleu et vous entendez l'instruction vocale « **Couplage d'un second téléphone mobile** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10R dans la liste des appareils détectés sur le téléphone mobile.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

5. Le téléphone mobile confirmera que le couplage est terminé et que le 10R est prêt à être utilisé. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Casque couplé** ».

### Remarque :

1. Si deux appareils audio (A2DP) sont connectés à votre casque audio, le signal audio de l'un des appareils sera interrompu par celui de l'autre appareil. Par exemple, si vous lisez de la musique sur le premier téléphone mobile, celle-ci sera interrompue si vous commencez à lire de la musique sur le second téléphone mobile, et vice versa.
2. Vous devez utiliser un GPS dédié aux motos transmettant des instructions vocales détaillées au casque audio via Bluetooth.
3. Le Sena SR10 est un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth pour les communications de groupe, qui utilise le profil mains libres. Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle via le SR10 peuvent être écoutées en fond sonore lors d'une conversation par intercom ou téléphone mobile.
4. Il est possible de raccorder un système de navigation par GPS ou un détecteur de radar au SR10 à l'aide d'une connexion filaire. Les instructions vocales du GPS ou l'alarme du détecteur de radar sont également audibles en fond sonore via le SR10 lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique. Pour de plus amples détails, reportez-vous au Manuel d'utilisation du SR10.

### 5.3 Couplage sélectif avancé - Stéréo A2DP ou mains libres

Si vous utilisez un smartphone, vous serez peut-être amenés à utiliser de façon sélective le 10R pour la musique en stéréo A2DP uniquement ou pour le téléphone mobile mains libres uniquement. Ces instructions sont destinées aux utilisateurs avancés qui souhaitent coupler le 10R à leur smartphone avec un seul profil sélectif : soit le profil stéréo A2DP pour la musique, soit le profil HFP pour les conversations téléphoniques.

Si vous avez préalablement couplé un téléphone mobile au 10R, vous devez effacer la liste de couplage précédente sur les deux appareils, c'est-à-dire sur le téléphone mobile et le 10R. Pour effacer la liste de couplage sur le 10R, réinitialisez les paramètres d'usine ou suivez la procédure d'effacement de la liste de couplage décrite dans la *section 14.18, « Réinitialisation »* ou *14.15, « Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth »*. Afin d'effacer la liste de couplage du téléphone mobile, consultez le *manuel du téléphone mobile*. Pour la plupart des smartphones, vous devez supprimer le Sena 10R de la liste des appareils Bluetooth dans le menu des paramètres.

#### 5.3.1 Profil A2DP pour musique en stéréo uniquement

1. Allumez le casque audio et appuyez sur le Joystick pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement du rouge au bleu et que plusieurs bips retentissent.
2. Au bout de 2 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton avant. La DEL se met à clignoter en rouge et vous entendez l'instruction vocale « **Couplage média** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10R dans la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

### 5.3.2 Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement

1. Allumez le casque audio et appuyez sur le Joystick pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter alternativement du rouge au bleu et que plusieurs bips retentissent.
2. Au bout de 2 secondes, appuyez à nouveau sur le bouton arrière. La DEL se met à clignoter en bleu et vous entendez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ».
3. Recherchez des appareils Bluetooth sur votre téléphone mobile. Sélectionnez le Sena 10R dans la liste des appareils détectés sur votre téléphone.
4. Saisissez le code PIN 0000. Certains téléphones mobiles ne vous demandent pas de saisir un code PIN.

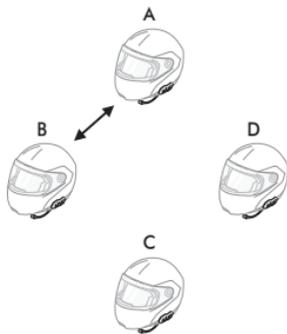
### 5.4 Couplage intercom

#### 5.4.1 Couplage avec d'autres casques audio 10R pour une conversation par intercom

Le 10R peut être couplé avec trois autres casques audio maximum pour une conversation par intercom Bluetooth.

1. Allumez les deux casques audio 10R (A et B) que vous souhaitez coupler l'un avec l'autre.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton avant du casque audio A et B pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL rouge de chacun des modules commence à clignoter rapidement. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Couplage intercom** ».

- Appuyez sur le bouton avant du casque audio A ou B jusqu'à ce que les DEL des deux casques passent au bleu et que la connexion par intercom s'établisse automatiquement. Les deux casques audio 10R A et B sont maintenant couplés en vue d'une conversation par intercom. Si au bout d'une minute, vous ne parvenez toujours pas à effectuer le couplage, le casque audio 10R repasse en mode veille.



**Couplage A et B**

- Vous pouvez effectuer un autre couplage entre les casques audio A et C, et entre les casques audio A et D, en suivant la même procédure que celle décrite précédemment.
- La file de couplage intercom fonctionne selon le principe « **dernier arrivé, premier servi** ». Si un casque audio est couplé à plusieurs autres casques dans le cadre d'une conversation par intercom, le dernier casque couplé est défini comme le **premier interlocuteur intercom**. Les interlocuteurs précédents deviennent le **deuxième interlocuteur intercom** et le **troisième interlocuteur intercom**.

*Remarque :*

*Par exemple, après la procédure de couplage décrite précédemment, le casque audio D est défini comme le **premier interlocuteur intercom** du casque audio A. Le casque C est le **deuxième interlocuteur intercom** du casque A, et le casque B est le **troisième interlocuteur intercom** du casque A.*

### 5.4.2 Couplage avec d'autres casques audio Sena pour une conversation par intercom

Le 10R peut être couplé avec tous les autres casques audio Sena, tels que le 20S, le SMH10 ou encore le SMH5, dans le cadre d'une conversation par intercom. Répétez la même procédure pour effectuer le couplage avec d'autres modèles de casques Sena.

*Remarque :*

*Le SMH5 ne peut pas participer à une conversation par intercom tridirectionnelle ou quadridirectionnelle avec le 10R. Le SMH5 peut participer uniquement à des conversations par intercom bidirectionnelles avec les autres modèles de casques audio Sena.*

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Couplage du téléphone mobile	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 10 secondes
		Appuyer sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez « <b>Couplage téléphone</b> »

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Couplage d'un second téléphone mobile	Appuyer sur le bouton avant pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 10 secondes
	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez « <b>Couplage d'un second téléphone mobile</b> »
Couplage média	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 10 secondes
	Appuyer sur le bouton avant	Appuyer sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez « <b>Couplage média</b> »
Couplage sélectif téléphone	Appuyer sur le joystick pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 10 secondes
	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez « <b>Couplage sélectif téléphone</b> »

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Couplage intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 5 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 5 secondes
	Appuyer sur le bouton avant de l'un des deux casques audio	Appuyer sur le bouton central de l'un des deux casques audio

Tableau de couplage Bluetooth

## 6 TÉLÉPHONE MOBILE, GPS, SR10

### 6.1 Appel et réception d'appel avec un téléphone mobile

1. Lorsque vous recevez un appel, il vous suffit d'appuyer sur le bouton arrière ou sur le bouton avant pour répondre à l'appel.
2. À moins d'être connecté par intercom, vous pouvez également répondre à un appel en énonçant à haute voix n'importe quel mot de votre choix si la fonction d'*appel par reconnaissance vocale* (VOX téléphone) est activée.
3. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur bouton arrière ou sur le bouton avant pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip unique moyennement aigu, ou attendez que l'interlocuteur mette fin à l'appel.
4. Pour rejeter un appel, appuyez sur le bouton avant pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip alors que le téléphone sonne.

5. Il existe plusieurs manières de passer un appel téléphonique :
  - Composez les numéros sur le clavier de votre téléphone mobile et passez l'appel. L'appel est automatiquement transféré au casque audio.
  - Appuyez sur le bouton arrière en mode veille pour activer la composition vocale sur votre téléphone mobile. Pour ce faire, votre téléphone mobile doit être doté de la fonction de composition vocale. Pour toute instruction complémentaire, consultez le *manuel du téléphone mobile*.

*Remarque :*

1. Si deux téléphones sont connectés à votre casque audio et que vous avez un appel entrant sur le second téléphone lors d'un appel sur le premier téléphone, vous pouvez malgré tout recevoir l'appel du deuxième téléphone. Dans ce cas, l'appel sur le premier téléphone passe en mode attente. Si vous mettez fin à un appel, vous êtes automatiquement dirigé vers le premier appel téléphonique.
2. Si un téléphone mobile et un GPS sont connectés au casque audio, vous risquez de ne plus entendre les instructions vocales du GPS durant l'appel téléphonique.

## 6.2 Appel rapide

Vous pouvez rapidement passer un appel à l'aide du menu vocal d'appel rapide.

1. Pour accéder au menu vocal d'appel rapide, appuyez deux fois sur le bouton arrière jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen ainsi que l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacune des options de menu.
3. Appuyez sur le bouton arrière pour sélectionner une des options suivantes :

**(1) Dernier numéro**

**(2) Appel rapide 1**

**(3) Appel rapide 2**

**(4) Appel rapide 3**

**(5) Annuler**

4. Après sélection du menu du dernier numéro, vous entendez alors l'instruction vocale « **Dernier numéro** ». Ensuite, pour recomposer le numéro du dernier appel, appuyez sur le bouton arrière.
5. Pour appeler l'un des numéros enregistrés dans les appels rapides, déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour naviguer entre les menus jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ».
6. Si vous souhaitez quitter l'appel rapide immédiatement, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** », puis appuyez sur le bouton arrière. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 15 secondes, le 10R quitte la fonction d'appel rapide et repasse en mode veille.

*Remarque :*

1. Vérifiez que le téléphone mobile est bien connecté au casque si vous voulez utiliser la fonction d'appel rapide.
2. Avant d'utiliser la fonction d'appel rapide, vous devez lui affecter des numéros de téléphone (voir la section 14.5, « Appel rapide »).

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Répondre	Appuyer sur le bouton arrière ou sur le bouton avant	Appuyer sur le bouton central
Raccrocher	Appuyer sur le bouton arrière ou sur le bouton avant pendant 2 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes
Rejeter	Appuyer sur le bouton avant pendant 2 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes
Appel rapide	Appuyer deux fois sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes
Composition vocale	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton central pendant 3 secondes

**Tableau pour passer des appels par téléphone mobile et y répondre**

### 6.3 Navigation GPS

Si vous coupez un GPS Bluetooth au 10R comme décrit dans la *section 5.2*, « *Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10* », vous pouvez écouter les instructions GPS en mode sans fil. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour régler le volume. Les instructions vocales du GPS interrompent la conversation par intercom, mais celle-ci est automatiquement rétablie une fois les instructions vocales du GPS terminées.

### 6.4 Sena SR10, adaptateur radio bidirectionnel

Vous pouvez utiliser simultanément une radio bidirectionnelle et le système intercom Bluetooth 10R à l'aide du Sena SR10, un adaptateur radio bidirectionnel Bluetooth (voir *section 5.2*, « *Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10* »). Les informations audio émises par la radio bidirectionnelle n'interrompent pas la conversation par intercom, mais peuvent être entendues en fond sonore. Cette fonctionnalité est très utile afin d'avoir d'une conversation par intercom avec un passager assis sur le siège arrière tout en poursuivant une communication de groupe avec d'autres motocyclistes grâce à la radio bidirectionnelle.

## 7 MUSIQUE STÉRÉO

### 7.1 Musique en stéréo Bluetooth

L'appareil audio Bluetooth doit être couplé au 10R en suivant les « *Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth* » procédures décrites à la *section 5.1*. Comme le casque audio 10R prend en charge le profil de commande à distance audio / vidéo (AVRCP), si votre appareil audio Bluetooth le prend également en charge, vous pouvez utiliser le 10R pour commander à distance la lecture de musique. Vous pouvez donc non seulement régler le volume, mais également utiliser les fonctions comme lecture, pause, piste suivante / piste précédente.

1. Pour lire ou mettre sur pause la musique, appuyez sur le joystick pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un double bip.
2. Pour régler le volume, déplacez le joystick vers le haut ou le bas.
3. Pour passer à la piste suivante ou précédente, déplacez le joystick vers le haut ou le bas pendant 1 seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip à volume moyen.

## 7.2 Partage de musique

Vous pouvez partager de la musique avec un interlocuteur intercom à l'aide d'un lecteur de musique en stéréo Bluetooth lors d'une conversation par intercom bidirectionnelle (voir section 8.1, « Intercom bidirectionnel »). Une fois le partage de musique terminé, vous pouvez revenir à la conversation par intercom. Pour démarrer ou interrompre le partage de musique, maintenez le joystick appuyé pendant une seconde lors d'une conversation par intercom jusqu'à ce que deux bips retentissent. Pour passer à la piste suivante ou précédente, déplacez le joystick vers le haut ou le bas pendant 1 seconde.

### Remarque :

1. Votre interlocuteur intercom et vous pouvez contrôler la lecture de musique à distance afin de passer à la piste suivante ou précédente.
2. Le partage de musique est mis en pause si vous utilisez votre téléphone mobile ou écoutez des instructions GPS.

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Lire la musique	Appuyer sur le joystick pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde
Mettre en pause la musique	Appuyer sur le joystick pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde
Piste suivante	Déplacer le joystick vers la droite pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Piste précédente	Déplacer le joystick vers la gauche pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde

**Tableau de commande pour écouter de la musique**

## 8 INTERCOM

Vérifiez que les appareils intercom sont bien couplés comme décrit à la section 5.4, « Couplage intercom »

### 8.1 Intercom bidirectionnel

#### 8.1.1 Démarrage d'une conversation par intercom bidirectionnelle

Vous pouvez commencer une conversation par intercom avec n'importe lequel de vos interlocuteurs intercom en appuyant sur le bouton avant. Appuyez une fois sur le bouton avant pour converser avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyez deux fois sur le bouton avant pour converser avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyez sur trois fois le bouton avant pour converser avec le **troisième interlocuteur intercom**.

#### 8.1.2 Interruption d'une conversation par intercom bidirectionnelle

Vous pouvez mettre fin à une conversation par intercom à l'aide du bouton avant. Maintenez le bouton avant appuyé pendant 1 seconde pour accéder à un intercom. Ou, vous pouvez appuyer une fois pour mettre fin à la conversation par intercom avec le **premier interlocuteur intercom**, appuyer deux fois pour mettre fin à la conversation par intercom avec le **deuxième interlocuteur intercom** et appuyer trois fois pour mettre fin à la conversation par intercom avec le **troisième interlocuteur intercom**.



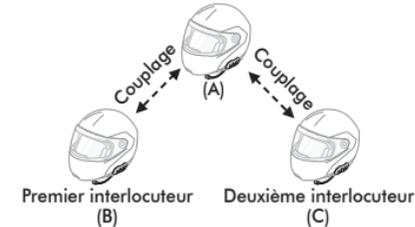
Démarrage/Fin d'une conversation par intercom bidirectionnelle

## 8.2 Conversation par intercom tridirectionnelle

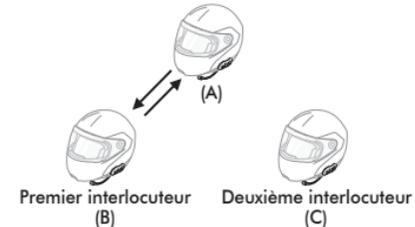
### 8.2.1 Démarrage d'une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous (A) pouvez établir une conversation par intercom tridirectionnelle avec deux autres interlocuteurs équipés d'un 10R (B et C) en établissant deux connexions simultanées par intercom. Lorsqu'une conversation par intercom tridirectionnelle est en cours, la connexion au téléphone mobile des trois participants est temporairement interrompue. Toutefois, dès la fin de la conversation par intercom ou dès qu'un participant met fin à la session, tous les téléphones mobile se reconnectent automatiquement à leurs casques audio. Si vous recevez un appel sur votre téléphone mobile lors d'une conversation par intercom, vous devez mettre fin à cette conversation pour reconnecter votre téléphone mobile et répondre à l'appel.

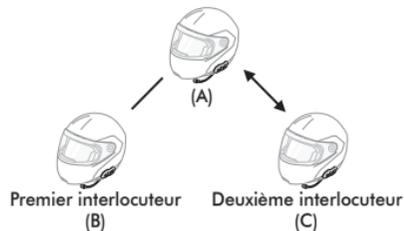
1. Pour établir une conversation par intercom tridirectionnelle, vous (A) devez être couplé avec deux autres interlocuteurs (B et C).



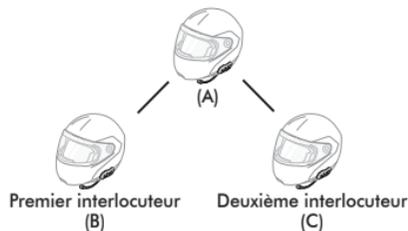
2. Démarrez une conversation par intercom avec l'un des deux participants. Par exemple, vous (A) pouvez entamer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur (B). Ou l'interlocuteur (B) peut entamer une conversation par intercom avec vous (A).



3. Vous (A) pouvez appeler le second interlocuteur intercom (C) en appuyant deux fois sur la molette, ou le second interlocuteur intercom (C) peut rejoindre la conversation par intercom en vous (A) passant un appel intercom.



4. Vous (A) et vos deux interlocuteurs, également équipés d'un casque audio 10R (B et C), participez désormais à une conversation par intercom tridirectionnelle.



## 8.2.2 Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle

Vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Appuyez sur le bouton avant pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conversation par intercom à trois. Les connexions par intercom avec (B) et (C) sont interrompues.
2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton avant afin d'interrompre la connexion intercom avec l'un des deux interlocuteurs intercom. Par exemple, si vous appuyez une fois sur le bouton avant, vous pouvez mettre fin à la connexion par intercom juste avec le premier interlocuteur intercom (B). Vous restez cependant connecté avec le deuxième interlocuteur intercom (C).

Utilisation du bouton avant	Résultat
Appuyer pendant 1 s	Déconnexion de (B) et (C)
Appuyer une fois	Déconnexion de (B)
Appuyer deux fois	Déconnexion de (C)

### Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle

## 8.3 Conversation par intercom quadridirectionnelle

### 8.3.1 Démarrage d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Vous pouvez établir une conversation par intercom quadridirectionnelle avec trois autres interlocuteurs équipés d'un 10R en ajoutant un interlocuteur supplémentaire à la conversation par intercom tridirectionnelle. Alors que vous participez à une conversation par intercom tridirectionnelle comme décrit dans la *section 8.2, « Conversation par intercom tridirectionnelle »*, un nouveau participant (D), qui est déjà un interlocuteur intercom de votre interlocuteur (C), peut se joindre à votre conversation en établissant un appel par intercom avec votre interlocuteur (C). Notez que dans ce cas, le nouveau participant (D) est l'interlocuteur intercom de (C) et non le vôtre (A).

### 8.3.2 Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

Comme pour une conversation par intercom tridirectionnelle, vous pouvez mettre fin à la conversation par intercom quadridirectionnelle ou juste déconnecter l'un des interlocuteurs intercom.

1. Appuyez sur le bouton avant pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez un bip afin de terminer une conversation par intercom quadridirectionnelle. Les connexions par intercom entre vous (A) et vos interlocuteurs (B) et (C) sont interrompues.

2. Appuyez une ou deux fois sur le bouton avant afin d'interrompre la connexion intercom avec l'un des deux interlocuteurs intercom. Cependant, lorsque vous déconnectez le deuxième interlocuteur (C) en appuyant deux fois sur le bouton avant, la connexion du troisième participant (D) sera également interrompue. En effet, le troisième participant (D) est connecté avec vous via le deuxième interlocuteur (C).

Utilisation du bouton avant	Résultat
Appuyer pendant 1 s	Déconnexion de (B), (C) et (D)
Appuyer une fois	Déconnexion de (B)
Appuyer deux fois	Déconnexion de (C) et (D)

#### Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

*Remarque :*

*Au cours d'un intercom multidirectionnel, plusieurs casques audio sont connectés. En raison des interférences des divers signaux, la distance d'un intercom multidirectionnel est relativement plus courte que celle d'un intercom bidirectionnel.*

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Appeler le premier interlocuteur intercom	Appuyer sur le bouton avant	Appuyer sur le bouton central
Appeler le deuxième interlocuteur intercom	Appuyer deux fois sur le bouton avant	Appuyer deux fois sur le bouton central
Appeler le troisième interlocuteur intercom	Appuyer trois fois sur le bouton avant	Appuyer trois fois sur le bouton central
Mettre fin à une conversation par intercom bidirectionnelle	Appuyer sur le bouton avant	Appuyer sur le bouton central
Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde

**Tableau de commande pour l'intercom**

## 9 CONVERSATION TÉLÉPHONIQUE TRIDIRECTIONNELLE AVEC PARTICIPANT EN INTERCOM

1. Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile alors qu'une conversation par intercom est en cours, une sonnerie retentit. Vous avez le choix entre 1) *répondre à cet appel et mettre fin à la conversation par intercom* ou 2) *rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom*.
  - 1) Pour répondre à l'appel téléphonique et mettre fin à la conversation par intercom, appuyez sur le bouton arrière ou sur le bouton avant. La fonction VOX téléphone est inopérante si vous êtes connecté à l'intercom. Dès que vous mettez fin à l'appel téléphonique, la conversation par intercom reprend immédiatement.
  - 2) Pour rejeter l'appel téléphonique et continuer la conversation par intercom, maintenez le bouton avant appuyé pendant deux secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Contrairement aux autres casques audio Bluetooth pour moto, cette fonctionnalité permet d'éviter à l'utilisateur que sa conversation par intercom ne soit interrompue en raison d'un appel téléphonique entrant.

2. Lorsque vous recevez un appel par intercom alors qu'un appel téléphonique est en cours, quatre bips à fort volume retentissent afin de vous prévenir. Vous entendez également l'instruction vocale « **Demande intercom** ». Dans ce cas, l'appel par intercom n'interrompt pas votre appel téléphonique puisque l'intercom a une priorité moindre que celle d'un appel téléphonique. Vous devez mettre fin à un appel mobile pour passer ou recevoir un appel par intercom.
3. Vous pouvez établir une conversation téléphonique tridirectionnelle en ajoutant un interlocuteur intercom à l'appel en cours. Au cours d'une conversation téléphonique, appuyez sur le bouton avant pour inviter l'un de vos interlocuteurs intercom. Pour interrompre d'abord la connexion avec l'intercom et retourner à votre appel mobile privé, terminez la conversation par intercom en appuyant sur le bouton avant. Pour terminer l'appel mobile en premier et poursuivre la conversation par intercom, appuyez sur le bouton arrière ou sur le bouton avant pendant 2 secondes, ou attendez que la personne participant à l'appel mobile termine l'appel.

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Démarrer	Appuyer sur le bouton avant pendant l'appel mobile	Appuyer sur le bouton central pendant l'appel mobile
Interrompre d'abord la conversation par intercom	Appuyer sur le bouton avant	Appuyer sur le bouton central
Interrompre d'abord l'appel téléphonique	Appuyer sur le bouton arrière ou Appuyer sur le bouton avant pendant 2 secondes ou Attendre que votre correspondant raccroche	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes ou Attendre que votre correspondant raccroche

**Tableau de fonctionnement d'une conversation téléphonique tridirectionnelle**

## 10 GROUP INTERCOM

La fonction Group Intercom vous permet de créer instantanément une conférence par intercom multidirectionnelle avec les trois autres casques audio les plus récemment couplés.

1. Accédez au couplage intercom avec maximum 3 casques audio avec lesquels vous souhaitez partager un Group Intercom.
2. Appuyez sur le bouton avant pendant 3 secondes pour accéder au Group Intercom. La DEL se met à clignoter simultanément en bleu et rouge et vous entendez l'instruction vocale « **Intercom de groupe** ».
3. Pour mettre fin au Group Intercom, appuyez sur le bouton avant pendant 1 seconde pendant le Group Intercom. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Groupe intercom terminé** ».

*Remarque :*

*La fonction Group Intercom prend uniquement en charge les modèles 10R, 10C, 10U, 10S et 20S. Les autres casques audio seront exclus du Group Intercom.*

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Démarrer le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 3 secondes	Appuyer simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-)
Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde

**Tableau de commande pour le Group Intercom**

## 11 INTERCOM UNIVERSEL

Vous pouvez établir une conversation par intercom avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena grâce à la fonction Universal Intercom. Ces casques audio peuvent être connectés au casque audio Sena Bluetooth s'ils sont compatibles avec le profil mains libres Bluetooth. La distance d'utilisation peut varier en fonction de la performance du casque Bluetooth auquel il est connecté. Dans la plupart des cas, elle est plus courte que la distance intercom normale du fait de l'utilisation du profil mains libres Bluetooth. La fonction Universal Intercom affecte non seulement la connexion par appel téléphonique, mais également la connexion multipoint (généralement utilisée sur les systèmes GPS pour pilotes de deux roues). Vous ne pouvez pas utiliser la fonction Universal Intercom avec des appareils à connexion multipoint dans les situations suivantes.

1. Si un casque audio d'un autre fabricant que Sena ne prend pas en charge la connexion multipoint, il ne peut pas établir de connexion téléphonique s'il utilise la fonction Universal Intercom.
2. Comme pour les casques audio Sena, la fonction Universal Intercom affecte la connexion multipoint.
3. Si un casque audio d'autres fabricants que Sena (déjà couplé à un casque Sena via la fonction Universal Intercom) est mis sous tension, la connexion multipoint est automatiquement désactivée. Le casque audio d'autres fabricants que Sena est automatiquement connecté au casque Sena via la fonction Universal Intercom. Vous ne pouvez donc pas utiliser d'appareils à connexion multipoint comme des GPS si un casque d'un autre fabricant que Sena est sous tension.
4. Même si vous déconnectez le casque audio d'autres fabricants que Sena de la fonction Universal Intercom, la connexion multipoint n'est pas rétablie automatiquement. Pour rétablir la connexion multipoint, vous devez d'abord éteindre le casque audio d'autres fabricants que Sena, puis essayer de connecter manuellement l'appareil couplé en multipoint à partir de l'écran de l'appareil ou simplement redémarrer l'appareil couplé en multipoint afin qu'il se connecte automatiquement au casque Sena.

### 11.1 Couplage intercom universel

Pour établir une conversation par intercom Bluetooth, le 10R peut être couplé avec des casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Le 10R peut être connecté avec un seul casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Si vous essayez de coupler un deuxième casque d'autres fabricants que Sena, celui précédemment couplé sera déconnecté.

1. Allumez le 10R et le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena avec lequel vous voulez le coupler.
2. Appuyez sur le bouton avant pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ». Appuyez sur le bouton arrière pour passer en mode Couplage intercom universel. La DEL se met à clignoter rapidement en bleu et plusieurs bips retentissent. Veuillez-vous reporter à la *section 14.17*, « *Couplage intercom universel* » pour plus de détails.
3. Réalisez l'opération requise pour le couplage mains libres du casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (consultez le *manuel d'utilisation du casque* que vous souhaitez utiliser). Le 10R est automatiquement couplé au casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena lorsque tous les deux sont en mode couplage.

### 11.2 Intercom universel bidirectionnel

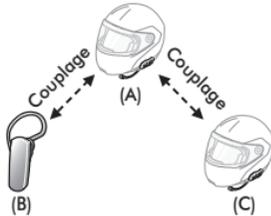
Vous pouvez démarrer la connexion intercom universel avec les casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena en utilisant la même méthode de connexion intercom que celle entre casques Sena. Il suffit d'appuyer sur le bouton avant pour entamer une conversation par intercom avec le premier interlocuteur, d'appuyer deux fois pour le second et trois fois pour le troisième.

Les casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena peuvent initier la connexion intercom universel, en activant la composition vocale ou la recomposition du dernier numéro. Vous pouvez également interrompre la connexion en utilisant la méthode pour terminer un appel (consultez le *manuel d'utilisation des casques audio* pour effectuer une composition vocale, recomposer le dernier numéro ou mettre fin à un appel).

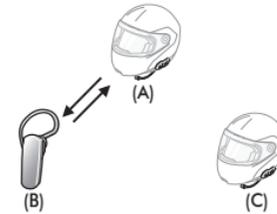
### 11.3 Intercom universel tridirectionnel

Vous pouvez établir une connexion par Intercom universel tridirectionnel avec deux 10R et un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena. Lorsque la connexion par intercom est établie, les casques connectés ne sont pas en mesure d'utiliser la fonction d'appel téléphonique, car la connexion entre le casque et le téléphone est temporairement interrompue. Si vous interrompez l'appel intercom, la connexion au téléphone mobile est automatiquement rétablie afin de vous permettre d'utiliser la fonction d'appel d'un téléphone mobile.

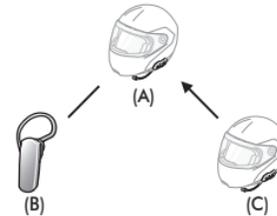
1. Vous (A) devez être couplé avec un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B) et un autre casque audio 10R (C) pour une conversation par intercom tridirectionnelle.



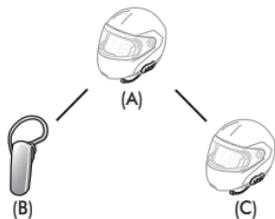
2. Démarrez une conversation par intercom avec le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) de votre groupe intercom. Par exemple, vous (A) pouvez établir une conversation par intercom avec l'autre casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). Le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) peut également entamer une conversation par intercom avec vous (A).



3. L'autre 10R (C) peut rejoindre la conversation en vous (A) appelant via l'intercom.



4. Désormais, vous-même (A), le casque Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B) et l'autre casque 10R (C) peuvent avoir une conversation par intercom tridirectionnelle.



5. Vous pouvez interrompre la connexion Intercom universel quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom tridirectionnelle normale. Reportez-vous à la section 8.2.2, « Interruption d'une conversation par intercom tridirectionnelle ».

#### 11.4 Intercom universel quadridirectionnel

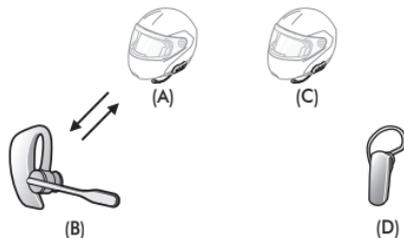
Vous pouvez établir une connexion Intercom universel quadridirectionnel de deux manières différentes : 1) trois 10R et un casque audio Bluetooth d'un autre fabricant que Sena ou 2) deux 10R et deux casques audio Bluetooth d'un autre fabricant que Sena.

Il existe également deux autres possibilités de configuration Intercom universel quadridirectionnel : 1) votre casque audio (A), un casque Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B), un autre 10R (C) et encore un casque audio Bluetooth d'un autre fabricant (D), 2) votre casque (A), un casque audio Bluetooth d'un autre fabricant que Sena (B) et deux autres casques audio 10R (C et D). Vous pouvez démarrer la connexion Intercom universel quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom quadridirectionnelle normale.

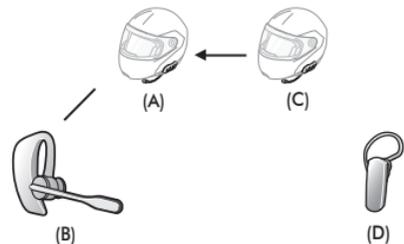
### 11.4.1 1er cas : Intercom universel quadridirectionnel

Deux casques audio 10R (A et C) et deux casques audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D).

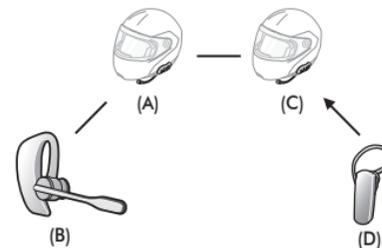
1. Vous (A) pouvez entamer une conversation par intercom avec le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B).



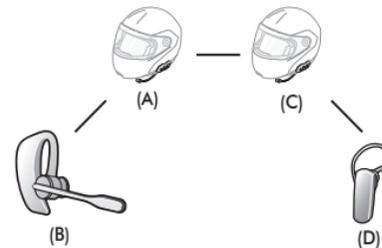
2. L'autre 10R (C) peut rejoindre la conversation en vous (A) appelant via l'intercom.



3. Le casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (D) peut rejoindre la conversation par intercom en passant un appel intercom au 10R (C).



4. Désormais, deux casques audio 10R (A et C) et deux casques Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B et D) sont connectés via l'Intercom universel quadridirectionnel.

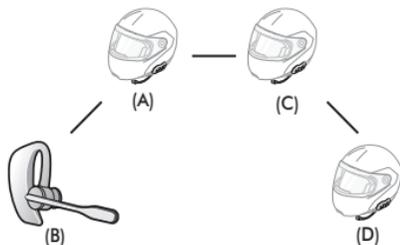


Vous pouvez arrêter l'Intercom universel quadridirectionnel comme vous le feriez dans le cas d'une conversation par intercom quadridirectionnelle

normale. Reportez-vous à la section 8.3.2, « *Interruption d'une conversation par intercom quadridirectionnelle* ».

#### 11.4.2 2e cas : Intercom universel quadridirectionnel

Trois casques audio 10R (A, C et D) et un casque audio Bluetooth d'autres fabricants que Sena (B). La procédure est la même que dans le premier cas décrit à la section 11.4.1.



## 12 RADIO FM

### 12.1 Mise en marche et arrêt de la radio FM

Pour allumer la radio FM, maintenez le bouton arrière appuyé pendant une seconde jusqu'à ce que deux bips à volume moyen retentissent. Vous entendez alors l'instruction vocale « **FM en marche** ». Pour éteindre la radio FM, maintenez le bouton arrière appuyé pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **FM éteinte** ». Quand vous éteignez le 10R, celui-ci mémorise la fréquence de la dernière station. Quand vous le rallumez, la fréquence de la dernière station se lance.

### 12.2 Présélection des stations

La radio FM vous permet d'écouter des stations présélectionnées. Appuyez une fois sur le bouton arrière pour passer à la station suivante présélectionnée.

### 12.3 Recherche et enregistrement

La fonction de recherche permet de parcourir les fréquences, station par station. Pour utiliser la fonction de recherche, procédez comme suit :

1. Déplacez le joystick vers la gauche ou la droite et maintenez-le appuyé pendant 1 seconde pour rechercher des stations vers le haut ou le bas.
2. Si le tuner trouve une station lors de la recherche de fréquences, la fonction de recherche s'arrête.
3. Pour enregistrer la station que vous écoutez, maintenez le bouton avant appuyée pendant une seconde jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Présélection (#)** ».
4. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas afin de sélectionner le numéro à attribuer à la présélection. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 présélections. (Vous pouvez annuler la présélection en attendant 10 secondes environ. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection annulée** ». Vous pouvez également déplacer le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez « **Annuler** ». Appuyez sur le bouton avant pour confirmer l'annulation. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection annulée** ».)
5. Pour enregistrer la station que vous écoutez, appuyez de nouveau sur le bouton avant. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer la présélection (#)** ».

6. Pour supprimer une station enregistrée sur un numéro de présélection, appuyez sur le bouton arrière. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Effacer la présélection (#)** ».

#### Remarque :

1. Vous pouvez enregistrer les stations FM dans les présélections avant d'utiliser la radio FM. Connectez le 10R à votre ordinateur et ouvrez le logiciel Sena Device Manager. Il vous permet d'enregistrer jusqu'à 10 présélections de fréquences radio FM dans le menu des paramètres du 10R. Vous pouvez effectuer la même opération à l'aide du logiciel Sena Smartphone App.
2. Il est possible de répondre à un appel téléphonique ou d'établir une conversation par intercom tout en écoutant la radio FM.

## 12.4 Balayage et enregistrement

La fonction de balayage permet de rechercher automatiquement des fréquences de station, en partant de la fréquence actuelle vers les fréquences supérieures. Pour utiliser la fonction de balayage, procédez comme suit :

1. Appuyez deux fois sur le bouton arrière. Le balayage commence à partir de la fréquence de la station que vous écoutez.
2. Si le tuner trouve une station, il reste sur la fréquence pendant 8 secondes, puis lance la recherche vers la fréquence suivante.
3. Pour arrêter la fonction de balayage, appuyez à nouveau deux fois sur le bouton arrière.
4. Pour enregistrer une station lors du balayage des fréquences, appuyez sur le bouton arrière lorsque vous vous trouvez sur la station. Vous entendez alors l'instruction vocale venant du 10R, « **Enregistrer la présélection (#)** ». La station est enregistrée sous le numéro de présélection suivant.
5. Toutes les stations présélectionnées lors du balayage remplacent les stations préalablement programmées.

## 12.5 Présélection temporaire

À l'aide de la fonction de présélection temporaire, vous pouvez présélectionner temporairement des stations, et ce de manière automatique, sans modifier les présélections existantes. Appuyez trois fois sur le bouton arrière pour balayer automatiquement les 10 présélections temporaires. Les présélections temporaires sont effacées une fois le système éteint.

## 12.6 Sélection de la région

Vous pouvez sélectionner la région correspondant à une plage de fréquences FM à l'aide du logiciel Sena Device Manager. Avec la configuration de la région, vous pouvez optimiser la fonction de recherche pour éviter les gammes de fréquence qui ne sont pas nécessaires (paramètres d'usine : monde).

Région	Bande de fréquence	Pas
Monde	76.0 ~ 108.0 MHz	± 100 kHz
Amériques	87.5 ~ 107.9 MHz	± 200 kHz
Asie	87.5 ~ 108.0 MHz	± 100 kHz
Australie	87.5 ~ 107.9 MHz	± 200 kHz
Europe	87.5 ~ 108.0 MHz	± 100 kHz
Japon	76.0 ~ 90.0 MHz	± 100 kHz

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Allumer ou éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton arrière pendant 1 seconde	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde
Présélectionner une station	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde
Rechercher des stations	Déplacer le joystick vers la gauche ou la droite pendant 1 seconde	Appuyer deux fois sur le bouton (+) ou le bouton (-).
Balayer la bande FM	Appuyer deux fois sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Interrompre le balayage	Appuyer deux fois sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde
Enregistrer la présélection lors du balayage	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton central
Présélection temporaire	Appuyer trois fois sur le bouton arrière	Appuyer trois fois sur le bouton (+)

**Tableau de commande pour la radio FM**

## 13 PRIORITÉ DE FONCTIONNEMENT

L'ordre de priorité de fonctionnement du 10R est le suivant :

**(priorité la plus élevée)** Téléphone portable

Intercom

Partage de musique par stéréo Bluetooth

Radio FM

**(priorité la plus basse)** Musique en stéréo Bluetooth

Une fonction de priorité moindre peut toujours être interrompue par une fonction de plus haute priorité. Par exemple, la musique en stéréo est interrompue par un appel par intercom et une conversation par intercom est interrompue par un appel entrant par téléphone mobile.

## 14 CONFIGURATION DES PARAMÈTRES

Vous pouvez configurer les paramètres du 10R au moyen des instructions vocales du menu décrit ci-après :

1. Afin d'accéder à la configuration vocale, maintenez le bouton avant appuyé pendant 10 secondes jusqu'à ce que la DEL passe au bleu fixe et que deux bips à volume élevé retentissent. Vous entendez également l'instruction vocale « **Configuration** ».
2. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour naviguer entre les menus. Vous entendrez une instruction vocale pour chacun des éléments de menu comme indiqué ci-dessous.
3. Vous pouvez activer la fonctionnalité ou exécuter la commande en appuyant sur le bouton arrière, ou désactiver la fonctionnalité en appuyant sur le bouton avant.
4. Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes, le 10R quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.
5. Si vous souhaitez quitter la configuration immédiatement, déplacez le joystick jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton arrière.

Fonction	Handlebar Remote	Casque audio
Passer en mode configuration	Appuyer sur le bouton avant pendant 10 secondes	Appuyer sur le bouton central pendant 10 secondes
Naviguer entre les menus	Déplacer le joystick vers le haut ou le bas	Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton central
Activer la configuration	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton central
Désactiver la configuration	Appuyer sur le bouton avant	Appuyer sur le bouton central

**Tableau de commande pour la configuration des paramètres**

Les instructions vocales pour chacun des éléments de menu se présentent comme suit :

- |                                                  |                                                |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>(1) Couplage téléphone</b>                    | <b>(11) Instructions vocales</b>               |
| <b>(2) Couplage d'un second téléphone mobile</b> | <b>(12) Réglages RDS AF</b>                    |
| <b>(3) Couplage sélectif téléphone</b>           | <b>(13) Effet local</b>                        |
| <b>(4) Couplage média</b>                        | <b>(14) Contrôle du bruit</b>                  |
| <b>(5) Appel rapide</b>                          | <b>(15) Annulation couplages</b>               |
| <b>(6) Booster audio</b>                         | <b>(16) Couplage de la commande à distance</b> |
| <b>(7) VOX téléphone</b>                         | <b>(17) Couplage intercom universel</b>        |
| <b>(8) VOX intercom</b>                          | <b>(18) Réinitialisation</b>                   |
| <b>(9) Intercom HD</b>                           | <b>(19) Sortir du menu configuration</b>       |
| <b>(10) Sensibilité VOX</b>                      |                                                |



Couplage téléphone
Couplage d'un second téléphone mobile
Couplage sélectif téléphone
Couplage média
Appel rapide
Booster audio
VOX téléphone
VOX intercom
Intercom HD
Sensibilité VOX
Instructions vocales
Réglages RDS AF
Effet local
Contrôle du bruit
Annulation couplages
Couplage de la commande à distance
Couplage intercom universel
Réinitialisation
Sortir du menu configuration

### 14.1 Couplage du téléphone mobile

Instructions vocales	« Couplage téléphone »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour passer en mode couplage du téléphone mobile, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage téléphone** ». Reportez-vous à la *section 5.1*, « *Couplage du téléphone mobile - téléphone mobile, appareil stéréo Bluetooth* » pour plus de détails sur le couplage du téléphone mobile. Si vous déplacez le joystick vers le haut ou le bas, vous pouvez quitter le mode couplage du téléphone.

### 14.2 Couplage d'un second téléphone mobile

Instructions vocales	« Couplage d'un second téléphone mobile »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour passer en mode couplage d'un second téléphone mobile, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage d'un second téléphone mobile** ». Veuillez consulter la *section 5.2*, « *Couplage d'un second téléphone mobile - second téléphone mobile, GPS et SR10* » pour plus de détails sur le couplage d'un second téléphone mobile. Si vous déplacez le joystick vers le haut ou le bas, vous pouvez quitter le mode couplage d'un second téléphone

mobile.

### 14.3 Couplage sélectif téléphone

Instructions vocales	« Couplage sélectif téléphone »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour passer en mode couplage sélectif téléphone, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage sélectif téléphone** ». Veuillez consulter la *section 5.3.1*, « *Profil A2DP pour musique en stéréo uniquement* » pour plus de détails sur le couplage sélectif téléphone. Si vous déplacez le joystick vers le haut ou le bas, vous pouvez quitter le mode couplage sélectif téléphone.

### 14.4 Couplage média

Instructions vocales	« Couplage média »
Paramètre d'usine	Sans objet

Pour passer en mode couplage média, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage média** ». Veuillez consulter la *section 5.3.2*, « *Profil HFP pour appels téléphoniques uniquement* » pour plus de détails sur le couplage média. Si vous déplacez le joystick vers le haut ou le bas, vous pouvez quitter le mode couplage média.

## 14.5 Appel rapide

Instructions vocales	« <b>Appel rapide</b> »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière

1. Pour désigner un numéro d'appel rapide, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide** ».
2. Appuyez sur le bouton arrière jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Appel rapide un** » et « **Téléphone connecté** ».
3. Déplacez le joystick vers le haut ou le bas pour sélectionner un des trois numéros rapides et vous entendez l'instruction vocale « **Appel rapide (#)** ».
4. Appelez le numéro que vous souhaitez désigner comme numéro d'appel rapide. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Enregistrer l'appel rapide (#)** ». Le numéro d'appel rapide est automatiquement configuré sur le numéro de téléphone sélectionné. Le téléphone raccroche alors avant d'être mis en communication.

5. Pour quitter le menu, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annuler** » et appuyez sur le bouton arrière pour confirmer. Vous entendez alors l'instruction vocale « **Annuler** ». Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 1 seconde, le 10R quitte la fonction de configuration et repasse en mode veille.

### Remarque :

1. Après avoir attribué l'un des trois numéros d'appel rapide à un numéro de téléphone, vous pouvez configurer les deux restants avec d'autres numéros de téléphone.
2. Vous pouvez également définir les numéros d'appel rapide au moyen du logiciel Sena Device Manager ou Sena Smartphone App. Pour plus d'informations, consultez le site Sena Bluetooth à l'adresse [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr).

#### 14.6 Activation ou désactivation de la fonction **Booster audio**

Instructions vocales	« <b>Booster audio</b> »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

L'activation de la fonction **Booster audio** permet d'augmenter le volume maximal total. La désactivation de la fonction **Booster audio** permet de réduire le volume maximal total, tout en délivrant un son plus équilibré.

#### 14.7 Activation ou désactivation de l'appel par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« <b>VOX téléphone</b> »
Paramètre d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

Si cette fonction est activée, vous pouvez répondre à un appel entrant vocalement. Si la sonnerie d'un appel entrant retentit, vous pouvez répondre en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. La fonction **VOX téléphone** est désactivée si vous êtes connecté à l'intercom. Si cette fonction est désactivée, vous devez appuyer sur le bouton arrière pour répondre à un appel entrant.

## 14.8 Activation ou désactivation de l'intercom par reconnaissance vocale

Instructions vocales	« <b>VOX intercom</b> »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

Si cette fonction est activée, vous pouvez entamer une conversation par intercom avec votre dernier interlocuteur intercom vocalement. Vous pouvez entamer une conversation par intercom en disant simplement « **Bonjour** » à voix haute ou en soufflant de l'air sur le microphone. Si vous avez initié une conversation par intercom vocalement, l'intercom s'arrête automatiquement lorsque vous et votre interlocuteur restez silencieux pendant 20 secondes. Cependant, si vous entamez manuellement une conversation par intercom en appuyant sur le bouton arrière, vous devez la quitter manuellement.

En revanche, si vous avez initié une conversation par intercom vocalement et que vous l'interrompez manuellement en appuyant sur le bouton avant, vous ne pouvez plus entamer une conversation par intercom vocalement. Dans ce cas, vous devez appuyer sur le bouton avant pour redémarrer l'intercom. Cela évite les connexions par intercom non intentionnelles déclenchées par des bruits de vents forts. Après redémarrage du 10R, vous pourrez à nouveau démarrer vocalement l'intercom.

## 14.9 Activation ou désactivation l'intercom HD

Instructions vocales	« <b>Intercom HD</b> »
Paramètres d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

L'intercom HD améliore l'audio intercom bidirectionnel, d'une qualité normale à une qualité HD. L'intercom HD est temporairement désactivé lorsque vous entrez en mode intercom multidirectionnel. Si cette fonctionnalité est désactivée, l'audio de l'intercom bidirectionnel passera en qualité normale.

*Remarque :*

*La distance d'un Intercom HD est relativement plus courte que celle d'un intercom normal.*

#### 14.10 Configuration de la sensibilité Vox de l'intercom

Instructions vocales	« Sensibilité VOX »
Paramètre d'usine	3
Réglage du niveau	Déplacer le joystick vers le haut ou le bas (1 ~ 5)
Appliquer	Appuyer sur le bouton arrière

Déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sensibilité VOX** ». En appuyant sur le bouton arrière, vous accédez au mode de réglage du niveau. Si vous accédez au mode, vous entendrez une instruction vocale énonçant le niveau de sensibilité VOX actuel. Vous pouvez régler la sensibilité VOX en déplaçant le joystick vers le haut ou le bas. Le niveau 5 est le niveau de sensibilité le plus élevé tandis que le niveau 1 est le plus faible. Une fois la configuration achevée, appuyez sur le bouton arrière pour appliquer les modifications.

#### 14.11 Activation ou désactivation des instructions vocales

Instructions vocales	« Instructions vocales »
Paramètre d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

Vous pouvez désactiver les instructions vocales dans le menu de configuration, mais les instructions vocales suivantes demeurent activées en permanence :

- instructions vocales du menu de configuration ;
- instructions vocales indiquant le niveau de charge de la batterie ;
- instructions vocales pour appel rapide ;
- instructions vocales des fonctions de la radio FM.

### 14.12 Activation ou désactivation du réglage RDS AF

Instructions vocales	« Réglages RDS AF »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

Le système RDS AF permet au récepteur de se régler sur la seconde fréquence lorsque le premier signal devient trop faible. Si le système RDS AF est activé sur le récepteur, une station de radio disposant de plusieurs fréquences peut être utilisée.

### 14.13 Activation/Désactivation de l'effet local

Instructions vocales	« Effet local »
Paramètre d'usine	Désactiver
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

La fonction d'effet local vous permet d'entendre votre propre voix. Cela vous aide à équilibrer le niveau sonore de votre voix en fonction des bruits ambiants. Si cette fonction est activée, vous pouvez vous entendre lors d'une conversation par intercom ou d'un appel téléphonique.

### 14.14 Activation ou désactivation de la fonction Advanced Noise Control™

Instructions vocales	« Contrôle du bruit »
Paramètre d'usine	Activer
Activer	Appuyer sur le bouton arrière
Désactiver	Appuyer sur le bouton avant

Cette fonction permet d'atténuer le bruit de fond lors d'une conversation par intercom. Lorsque la fonction est désactivée, le bruit de fond s'entend aussi bien que votre voix pendant la conversation par intercom.

#### Remarque :

*Si vous utilisez le 10R avec le pack audio Bluetooth pour GoPro, cette fonction peut uniquement être activée ou désactivée en mode Enregistrement audio normal. Cette fonction est automatiquement désactivée en mode Ultra HD Audio.*

### 14.15 Supprimer toutes les informations afférentes au couplage Bluetooth

Instructions vocales	« <b>Annulation couplages</b> »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière

Pour supprimer toutes les informations de couplage Bluetooth du 10R, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Annulation couplages** », puis appuyez sur le bouton arrière pour confirmer.

### 14.16 Couplage de la commande a distance

Instructions vocales	« <b>Couplage de la commande à distance</b> »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière

Pour passer en mode couplage de la commande à distance, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage de la commande à distance** ». Appuyez ensuite sur le bouton arrière pour passer en mode Couplage de la commande à distance. Le casque audio quitte automatiquement le menu de configuration.

### 14.17 Couplage intercom universel

Instructions vocales	« <b>Couplage intercom universel</b> »
Paramètres d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière

Pour passer en mode Couplage intercom universel, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage intercom universel** ». Appuyez ensuite sur le bouton arrière pour passer en mode Couplage intercom universel. Le casque audio quitte automatiquement le menu de configuration.

### 14.18 Réinitialisation

Instructions vocales	« <b>Réinitialisation</b> »
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière

Pour restaurer les paramètres d'usine sur le 10R, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Réinitialisation** », puis appuyez sur le bouton arrière pour confirmer. Le 10R s'éteint sur l'instruction vocale « **Réinitialisation, au revoir** ».

## 14.19 Quitter le menu configuration vocale

Instructions vocales	<b>« Sortir du menu configuration »</b>
Paramètre d'usine	Sans objet
Exécuter	Appuyer sur le bouton arrière

Pour quitter le menu de configuration vocale et revenir en mode veille, déplacez le joystick vers le haut ou le bas jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Sortir du menu configuration** », puis appuyez sur le bouton arrière pour confirmer.

Déplacer le joystick vers le haut /bas	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton avant
Couplage téléphone	Aucun	Aucun
Couplage d'un second téléphone mobile	Aucun	Aucun
Couplage sélectif téléphone	Aucun	Aucun
Couplage média	Aucun	Aucun
Appel rapide	Exécuter	Aucun
Booster audio	Activer	Désactiver
VOX téléphone	Activer	Désactiver

Déplacer le joystick vers le haut /bas	Appuyer sur le bouton arrière	Appuyer sur le bouton avant
VOX intercom	Activer	Désactiver
Intercom HD	Activer	Désactiver
Sensibilité VOX	- Passer au mode de réglage - Enregistrer et quitter	Aucun
Instructions vocales	Activer	Désactiver
Réglages RDS AF	Activer	Désactiver
Effet local	Activer	Désactiver
Advanced Noise Control	Activer	Désactiver
Annulation couplages	Exécuter	Aucun
Couplage de la commande a distance	Exécuter	Aucun
Couplage intercom universel	Exécuter	Aucun
Réinitialisation	Exécuter	Aucun
Sortir du menu configuration	Exécuter	Aucun

Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	Appuyer sur le bouton central
Couplage téléphone	Aucun
Couplage d'un second téléphone mobile	Aucun
Couplage sélectif téléphone	Aucun
Couplage média	Aucun
Appel rapide	Exécuter
Booster audio	Activer/Désactiver
VOX téléphone	Activer/Désactiver
VOX intercom	Activer/Désactiver
Intercom HD	Activer/Désactiver
Sensibilité VOX	- Passer au mode de réglage - Enregistrer et quitter
Instructions vocales	Activer/Désactiver
Réglages RDS AF	Activer/Désactiver
Effet local	Activer/Désactiver
Advanced Noise Control	Activer/Désactiver

Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	Appuyer sur le bouton central
Annulation couplages	Exécuter
Couplage de la commande a distance	Exécuter
Couplage intercom universel	Exécuter
Réinitialisation	Exécuter
Sortir du menu configuration	Exécuter

#### Fonctions du casque audio pour la configuration vocale

## 15 MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL

Le micrologiciel du 10R peut être mis à jour. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel à l'aide du logiciel Sena Device Manager (voir *section 4.6.1*, « *Sena Device Manager* »). Rendez-vous sur le site Sena Bluetooth à l'adresse [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr) pour vérifier la disponibilité des téléchargements de logiciels.

## 16 RÉGLAGE DES PROBLÈMES

### 16.1 Échec de l'intercom

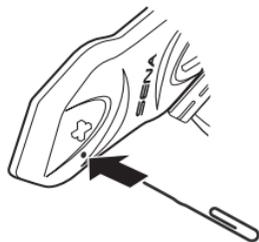
Si vous essayez d'entamer une conversation par intercom avec un interlocuteur hors de portée ou participant déjà à une conversation par intercom avec un autre pilote de moto ou à un appel téléphonique avec un autre correspondant, deux bips à faible volume retentissent pour vous signaler que la ligne est occupée. Dans ce cas, vous devez réessayer plus tard.

### 16.2 Reconnexion de l'intercom

Si votre interlocuteur s'éloigne de trop lors d'une conversation par intercom, vous risquez d'entendre un bruit statique et l'intercom peut se déconnecter. Dans ce cas, le 10R essaiera automatiquement de reconnecter l'intercom toutes les huit secondes et vous entendrez des bips doubles à fort volume jusqu'à ce que la connexion soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter, appuyez sur le bouton avant pour annuler la reconnexion automatique.

### 16.3 Remise à zéro par défaut

Si le 10R ne fonctionne pas correctement ou s'il est en état de panne pour quelque raison que ce soit, vous pouvez le réinitialiser en appuyant sur le bouton de remise à zéro en trou d'épingle situé sous le bouton (+). Insérez la pointe d'un trombone dans l'orifice de réinitialisation et appuyez sur le bouton pendant une seconde en exerçant une légère pression. Le 10R s'éteint. Redémarrez le système et réessayez. Cela ne rétablit pas les paramètres d'usine du casque audio.



### 16.4 Réinitialisation

#### 16.4.1 Casque audio

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine par défaut du casque audio, utilisez la réinitialisation dans le menu de configuration. Les paramètres par défaut du casque audio sont restaurés automatiquement et le casque s'éteint. Pour plus d'informations, consultez la *section 14.18*, « Réinitialisation ».

#### 16.4.2 Handlebar Remote

Si vous souhaitez restaurer les paramètres d'usine par défaut du Handlebar Remote, appuyez simultanément sur le bouton avant, le bouton arrière et le joystick pendant 1 seconde. Les paramètres par défaut du Handlebar Remote sont restaurés automatiquement et ce dernier s'éteint.

## 16.5 Déconnexion du Handlebar Remote

Si votre Handlebar Remote se déconnecte de votre casque audio, vérifiez s'il y a suffisamment de batterie ou s'ils ne sont pas séparés par plus de 10 mètres. Si la batterie est faible, rechargez-la et réessayez. S'ils sont trop éloignés, rapprochez-les. S'ils sont toujours déconnectés, essayez de les coupler à nouveau en effectuant la procédure suivante.

1. Allumez le 10R et la commande Handlebar Remote.
2. Appuyez sur le bouton central pendant 10 secondes pour accéder au menu de configuration. Appuyez sur le bouton (+) jusqu'à ce que vous entendiez l'instruction vocale « **Couplage de la commande à distance** ». Appuyez sur le bouton central pour passer en mode couplage de la commande à distance. La DEL se met à clignoter rapidement en rouge et plusieurs bips retentissent.
3. Sur la commande Handlebar Remote, maintenez le bouton arrière appuyé pendant 5 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote en rouge et bleu. Le 10R effectue automatiquement le couplage avec la commande Handlebar Remote. La DEL de la commande Handlebar Remote clignote par intervalles de deux secondes et vous entendez l'instruction vocale « **Commande à distance connectée** » une fois la connexion réalisée.

# 17 GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

## 17.1 Utilisation de la commande Handlebar Remote

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Fonction de base	Mettre sous tension	Appuyer sur le bouton avant	-	-
	Mettre hors tension	Appuyer sur le bouton avant et le joystick pendant 2 secondes	-	-
	Réglage du volume	Déplacer le joystick vers le haut ou le bas	-	-
Téléphone mobile	Répondre à un appel téléphonique et raccrocher	Appuyer sur le bouton arrière	-	-
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton arrière	-	-
	Appel rapide	Appuyer deux fois sur le bouton arrière	-	Un bip à volume moyen
	Refuser l'appel entrant	Appuyer sur le bouton avant pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 5 secondes	Rouge clignotant	Un bip à volume moyen
		Appuyer sur le bouton avant de l'un des deux Handlebar Remote		
	Démarrer / Arrêter une conversation par intercom	Appuyer sur le bouton avant	-	-
	Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 1 seconde	Bleu clignotant	Deux bips à volume moyen
	Démarrer le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 3 secondes	Clignotement bleu et rouge	-
	Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton avant pendant 1 seconde	-	-
Musique	Lire / Mettre en pause de la musique Bluetooth	Appuyer sur le joystick pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Piste suivante / précédente	Déplacer le joystick vers la gauche ou la droite et le maintenir appuyé pendant 1 seconde	-	-

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Radio FM	Allumer ou éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton arrière pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Présélectionner une station	Appuyer sur le bouton arrière	-	Un bip à volume moyen
	Rechercher des stations	Déplacer le joystick vers la gauche ou la droite pendant 1 seconde	-	Trois bips à fort volume
	Balayer la bande FM	Appuyer deux fois sur le bouton arrière	-	-
	Interrompre le balayage	Appuyer deux fois sur le bouton arrière	-	Deux bips à fort volume
	Enregistrer la présélection lors du balayage	Appuyer sur le bouton arrière	-	Deux bips à fort volume

## 17.2 Utilisation du casque audio

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Fonction de base	Mettre sous tension	Appuyer sur le bouton central et le bouton (+) pendant 1 seconde	Bleu fixe	Bips de plus en plus forts
	Mettre hors tension	Appuyer sur le bouton central et le bouton (+)	Rouge fixe	Bips de moins en moins forts
	Réglage du volume	Appuyer sur le bouton (+) ou le bouton (-)	-	-
Téléphone mobile	Répondre à un appel sur téléphone portable	Appuyer sur le bouton central	-	-
	Mettre fin à l'appel mobile	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes	-	-
	Composition vocale	Appuyer sur le bouton central pendant 3 secondes	-	-
	Appel rapide	Appuyer sur le bouton (+) pendant 3 secondes	-	Un bip à volume moyen
	Refuser l'appel entrant	Appuyer sur le bouton central pendant 2 secondes	-	-

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Intercom	Couplage intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 5 secondes	Rouge clignotant	Un bip à volume moyen
		Appuyer sur le bouton central de l'un des deux casques audio		
	Démarrer / Arrêter une conversation par intercom	Appuyer sur le bouton central	-	-
	Mettre fin à toutes les conversations par intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Démarrer le Group Intercom	Appuyer simultanément sur le bouton (+) et le bouton (-)	Clignotement bleu et rouge	-
Musique	Lire / Mettre en pause de la musique Bluetooth	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
		Piste suivante / précédente	Appuyer sur le bouton (+) et le bouton (-) pendant 1 seconde	-
	Arrêter le Group Intercom	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	-

Type	Fonction	Commande	DEL	Bip
Radio FM	Allumer ou éteindre la radio FM	Appuyer sur le bouton (-) pendant 1 seconde	-	Deux bips à volume moyen
	Présélectionner une station	Appuyer sur le bouton central pendant 1 seconde	-	Un bip à volume moyen
	Rechercher des stations	Appuyer deux fois sur le bouton (+) ou le bouton (-).	-	Trois bips à fort volume
	Balayer la bande FM	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-	-
	Interrompre le balayage	Appuyer sur le bouton (+) pendant 1 seconde	-	Deux bips à fort volume
	Enregistrer la présélection lors du balayage	Appuyer sur le bouton central	-	Deux bips à fort volume

## CERTIFICATION ET HOMOLOGATION DE SÉCURITÉ

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est en conformité avec la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère et utilise de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles au niveau des communications radios. Cependant, il n'existe aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision (ce qu'il est possible de déterminer en mettant l'équipement hors tension, puis sous tension), l'utilisateur est invité à suivre une ou plusieurs des mesures suivantes pour corriger le problème des interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Modifier l'emplacement ou l'orientation de l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

### **Énoncé FCC sur l'exposition aux radiations RF**

Cet équipement est conforme aux réglementations FCC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter les instructions d'exploitation spécifiques pour répondre aux exigences de conformité sur l'exposition aux RF. L'antenne utilisée pour cet appareil ne doit pas fonctionner en même temps qu'une autre antenne ou émetteur, sauf s'il y a conformité avec les procédures FCC des produits multi-émetteurs.

### **Précautions FCC**

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie chargée de la mise en conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### **Déclaration de conformité CE**

Ce produit porte un marquage CE, conformément aux dispositions de la directive R&TTE (99/5/CE). Sena déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences principales et autres dispositions correspondantes de la directive 1999/5/CE. Pour plus d'informations, visitez le site [www.sena.com/fr](http://www.sena.com/fr). Veuillez noter que ce produit utilise des bandes de radio fréquence non uniformisées au sein de l'Union Européenne. Au sein de l'Union Européenne, ce produit est destiné à être utilisé en Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et Royaume-Uni et au sein de l'AELE, en Islande, Norvège et Suisse.

### **Déclaration de conformité IC (Industrie Canada)**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences préjudiciables.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causant un fonctionnement indésirable.

### Licence Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sena s'effectue sous licence. Les autres marques et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est conforme avec la spécification Bluetooth® 3.0 et a réussi tous les tests d'interopérabilité mentionnés dans la spécification Bluetooth®. Cependant, l'interopérabilité entre cet appareil et d'autres produits Bluetooth® n'est pas garantie.

### Directive WEEE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole de poubelle barrée figurant sur le produit, la documentation ou l'emballage signifie que tous les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent, en fin de vie, être rapportés à des points de collecte sélective. Cette exigence s'applique à l'Union Européenne, mais aussi aux autres pays où des points de collecte sélective existent. Pour prévenir toutes les conséquences possibles pour l'environnement ou la santé d'une élimination de déchets non contrôlée, veuillez ne pas considérer ces produits comme des déchets ménagers et les mettre au rebut dans un point de collecte officiel.

## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer que ce produit est utilisé de manière adéquate et que les avertissements et précautions énumérés ci-dessous sont respectés afin d'éviter tout risque et/ou dommage matériel.

### Stockage du produit et manipulation

- Garder le produit à l'abri de la poussière. Cela pourrait endommager les pièces mécaniques et électroniques du produit.
- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est élevée, car cela pourrait réduire la durée de vie des composants électroniques, endommager la batterie et/ou faire fondre les pièces en plastique du produit.
- Ne pas stocker le produit dans des zones où la température est faible. Des changements de températures brusques peuvent former de la condensation et endommager les circuits électroniques.
- Ne pas nettoyer le produit avec des solvants de nettoyage, des produits chimiques toxiques ou des détergents puissants, car cela pourrait endommager le produit.
- Ne pas peindre le produit. La peinture pourrait obstruer les pièces amovibles ou interférer avec le fonctionnement normal du produit.
- Ne pas laisser tomber ou cogner l'appareil. Cela pourrait endommager le produit ou ses circuits électroniques internes.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit, car cela pourrait

endommager le produit et annuler sa garantie.

- Ne pas ranger le produit dans un environnement humide, surtout pendant de longues périodes.

### Utilisation du produit

- Dans certaines régions, la loi interdit le port de casques audio ou d'écouteurs en conduisant une moto. Assurez-vous donc de respecter toutes les lois en vigueur dans la région où vous utilisez le produit.
- L'utilisation du produit à volume élevé pendant une période prolongée peut endommager les tympans ou la capacité auditive. Garder le volume sonore à un niveau modéré pour empêcher tout dommage.
- Ne pas heurter le produit ou le toucher avec des outils tranchants, car cela pourrait l'endommager.
- Ne pas utiliser le produit dans des zones chaudes ou chauffer le produit, car cela pourrait occasionner des dommages ou provoquer une explosion ou un incendie.
- Tenir le produit hors de portée des animaux ou jeunes enfants. Cela pourrait endommager le produit.
- Éteindre et ne pas utiliser le produit dans les endroits où les communications sans fil sont interdites comme les hôpitaux ou les avions. Les ondes électromagnétiques peuvent entraîner des risques ou des accidents dans ces endroits.
- Ne pas utiliser le produit près d'explosifs. En cas de risques d'explosion

à proximité, éteindre le produit et respecter toute réglementation, instruction ou panneau présent dans la zone.

- Lors de l'utilisation du produit, veiller à respecter les lois concernant l'utilisation des appareils de communication lors de la conduite.
- Ne pas mettre le produit à un endroit où il pourrait entraver le champ de vision du conducteur et ne pas le manipuler durant la conduite. Cela pourrait causer des accidents de la route.
- Avant de prendre la route, fixer le produit au casque moto et s'assurer qu'il est bien fixé. Le retrait du produit durant la conduite peut provoquer des dommages au produit ou des accidents.
- Si le produit est endommagé, arrêter immédiatement de l'utiliser. Cela pourrait entraîner des dommages, une explosion ou un incendie.

### Batterie

Ce produit contient une batterie rechargeable irremplaçable à l'intérieur. S'assurer par conséquent lors de l'utilisation du produit de respecter ce qui suit :

- Ne jamais séparer la batterie du produit car cela pourrait endommager le produit.
- Les performances de la batterie peuvent s'altérer au fur et à mesure de son utilisation.
- Lors de la mise en charge de la batterie, s'assurer d'utiliser un chargeur agréé fourni par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur non agréé peut

entraîner un incendie, une explosion, une fuite et d'autres risques et peut également réduire la durée de vie ou les performances de la batterie.

- Un chargeur USB tiers peut être utilisé avec les produits Sena à condition d'être aux normes FCC, CE ou IC ou d'être agréés par d'autres organismes locaux que Sena accepte.
- Ne pas utiliser d'autres chargeurs allume-cigare que celui fourni avec le produit pour charger le casque audio.
- Stocker la batterie à des températures comprises entre 15 °C et 25 °C. Des températures inférieures ou supérieures à celles préconisées peuvent réduire la durée de vie de la batterie ou entraîner des dysfonctionnements temporaires. Ne pas utiliser ce produit à des températures inférieures à zéro, car cela pourrait réduire de manière drastique les performances de la batterie.
- Ne pas chauffer la batterie ou la jeter au feu, car cela pourrait provoquer son explosion.
- Ne pas utiliser le produit avec une batterie endommagée. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- Ne pas utiliser un chargeur endommagé. Il pourrait exploser et/ou causer des accidents.
- La durée de vie de la batterie dépend des conditions d'utilisation, des facteurs environnementaux, des fonctions du produit en cours d'utilisation et des appareils utilisés conjointement.

## **GARANTIE DU PRODUIT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

### **Garantie limitée**

#### **Garantie limitée**

Sena Technologies, Inc. (« Sena ») garantit la qualité du produit sur la base des caractéristiques techniques énoncées dans le mode d'emploi du produit et les données concernant la garantie du produit. La garantie du produit s'étend ici seulement au produit. Sena n'est pas responsable des pertes, blessures aux personnes ou pertes de propriétés qui pourraient résulter de l'utilisation du produit en dehors des pièces défectueuses ou des défauts survenant en raison de problèmes lors de la fabrication.

#### **Période de garantie**

Sena garantit le remplacement sans frais des pièces défectueuses du produit ou des défauts ayant pu survenir en raison de problèmes lors de la fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat initiale.

#### **FIN DE LA GARANTIE**

La garantie de qualité du produit prend effet le jour de l'achat initial. De plus, la garantie de qualité du produit expire lorsque la période de garantie expire. Dans les cas suivants, toutefois, la garantie prendra fin avant terme.

- Dans le cas où le produit a été vendu ou transféré à un tiers.
- Dans le cas où le nom du fabricant, le numéro de série, l'étiquette du produit ou d'autres marquages ont été modifiés ou supprimés.
- Dans le cas où une personne non autorisée a tenté de démonter, réparer ou modifier le produit.

### **Avis et renonciation**

En achetant et en utilisant ce produit, vous renoncez à des droits légaux importants y compris les demandes d'indemnisation pour dommages. En conséquence, assurez-vous de lire et de comprendre les conditions suivantes avant d'utiliser le produit. L'utilisation de ce produit constitue un consentement au présent accord et un renoncement aux droits à toute indemnisation. Si vous ne consentez pas à toutes les conditions du présent accord, renvoyez le produit pour un remboursement. (Reportez-vous à la *section « Renvoi pour remboursement total ».*)

1. Vous convenez que vous, vos descendants, représentants légaux, héritiers, ou cessionnaires ne ferez de votre propre gré et, de manière permanente, de demande de procès, d'indemnisation, d'exécution, de rachat ou toute action similaire à l'encontre de Sena concernant toute occasion comme la difficulté, la douleur, la souffrance, le désagrément, la perte, la blessure ou le décès qui se produirait à votre rencontre ou à un tiers durant l'utilisation de ce produit.

2. Vous devez parfaitement comprendre et accepter tous les risques (y compris ceux se produisant en raison de votre négligence ou d'autres) pouvant survenir durant l'utilisation de ce produit.
3. Vous avez la responsabilité de vous assurer que votre condition médicale permet l'utilisation du produit et que votre condition physique est suffisante pour utiliser tout appareil pouvant être utilisé conjointement. De plus, vous devez vous assurer que le produit ne limite pas vos capacités et que vous êtes en mesure de l'utiliser en toute sécurité.
4. Vous devez être majeur et porter la responsabilité de l'utilisation du produit.
5. Vous devez lire et comprendre les avertissements et les alertes suivantes :
  - Sena, en collaboration avec les employés, responsables, partenaires, filiales, représentants, agents, entreprises et fournisseurs impliqués, seuls vendeurs de Sena (collectivement désignés comme « l'entreprise ») vous recommande, avant d'utiliser le produit et des appareils similaires de différentes marques y compris leurs modèles dérivés, de recueillir à l'avance toutes les informations pertinentes et d'être entièrement préparé quant aux conditions météorologiques et routières ainsi qu'à l'état de la circulation.

- Si vous utilisez le produit tout en conduisant un véhicule tel que des motos, scooters, cyclomoteurs, quatre-quatres ou quads (ci-après dénommés « moyens de transport »), vous devez faire preuve de la plus grande prudence quel que soit l'endroit d'utilisation.
  - L'utilisation du produit sur la route peut entraîner des risques de fractures, d'invalidité grave ou de décès.
  - Les facteurs de risque, pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent résulter d'erreurs du fabricant, de ses agents ou de tiers impliqués dans la fabrication.
  - Les facteurs de risque pouvant survenir lorsque vous utilisez le produit, peuvent être imprévisibles. Vous devez, par conséquent, porter l'entière responsabilité pour tout dommage ou perte causée par l'ensemble des facteurs de risque pouvant survenir lors de l'utilisation du produit.
  - Lorsque vous utilisez le produit, faites preuve de discernement ; ne l'utilisez jamais sous l'emprise de l'alcool.
6. Vous devez lire et comprendre intégralement toutes les conditions se rapportant aux droits légaux et aux avertissements qu'implique l'utilisation du produit. L'utilisation du produit constitue en outre une acceptation de l'ensemble des conditions concernant la renonciation des droits.

## **Exclusions de garantie**

### **Raisons des limitations de responsabilité**

Si vous ne renvoyez pas le produit après l'avoir acheté, vous renoncez à tous les droits de responsabilité, de pertes, de réclamations et d'indemnisations pour le remboursement des dépenses (y compris les honoraires d'avocat). Par conséquent, Sena n'est pas responsable des blessures physiques, décès ou pertes ou dommages des moyens de transport, possessions ou actifs vous appartenant ou appartenant à des tiers ayant pu se produire lors de votre utilisation du produit. D'autre part, Sena n'est pas responsable des dommages substantiels qui ne sont pas liés à l'état, à l'environnement ou au dysfonctionnement du produit. Tous les risques associés à l'utilisation du produit dépendent entièrement de l'utilisateur, quelle que soit son utilisation par l'acheteur d'origine ou d'un tiers.

L'utilisation de ce produit peut être contraire aux lois locales et nationales. De plus, soyez bien conscient que l'utilisation adéquate et sans danger de ce produit relève de votre entière responsabilité.

### Limitation de responsabilité

DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, SENA EXCLUT POUR ELLE-MÊME ET SES FOURNISSEURS TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) DE TOUT DOMMAGE DIRECT, CONSÉCUTIF, INDIRECT OU PUNITIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, OU POUR LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTES COMMERCIALES, PERTES D'INFORMATIONS OU DE DONNÉES OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE RÉSULTANT DE OU EN RELATION À LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LA PERFORMANCE, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE SES PRODUITS, MÊME SI SENA OU SES REVENEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES, ET LIMITE SA RESPONSABILITÉ À RÉPARER, REMPLACER OU REMBOURSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ, AU CHOIX DE SENA. CET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES NE SERA PAS AFFECTÉ SI UN RECOURS APPORTÉ PRÉSENTEMENT N'ATTEINT PAS SON BUT ESSENTIEL. DANS TOUS LES CAS, LES RESPONSABILITÉS D'INDEMNISATIONS TOTALES DE SENA OU DE SES AGENTS DE VENTE NE PEUVENT DÉPASSER LE PRIX PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR.

### Exonération de responsabilités

Outre les dommages pouvant survenir en raison de l'utilisation du produit, Sena n'est pas tenu responsable des dommages du produit survenant en raison des situations suivantes.

- Dans le cas où il est fait mauvais usage du produit ou qu'il est utilisé dans un but autre que celui prévu.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur ne suit pas le contenu du mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car il a été laissé sans surveillance ou a subi un autre accident.
- Dans le cas où le produit est endommagé, car l'utilisateur s'est servi de pièces ou d'un logiciel n'étant pas fourni par le fabricant.
- Dans le cas où le produit est endommagé car l'utilisateur l'a démonté, réparé ou modifié d'une manière ne figurant pas dans le mode d'emploi du produit.
- Dans le cas où le produit est endommagé par un tiers.
- Dans le cas où le produit est endommagé en raison d'événements imprévisibles (y compris les incendies, inondations, tremblements de terre, tempêtes, ouragans et autres catastrophes naturelles).
- Dans le cas où la surface du produit est endommagée pour cause d'usure.

### **Service de garantie**

Pour faire valoir vos droits à un service de garantie du produit, envoyez le produit défectueux, à vos frais, au fabricant ou revendeur accompagné de la preuve d'achat (un reçu indiquant la date d'achat, le certificat d'enregistrement du produit sur le site Internet et d'autres informations pertinentes). Prenez les mesures nécessaires pour protéger le produit. Afin d'obtenir le remboursement ou le remplacement du produit, vous devez inclure la totalité du paquet comme au moment de l'achat.

### **Service sans frais**

Sena offre un service de réparation ou de remplacement sans frais du produit lorsque les défauts de produit rentrent dans la limite de la garantie du produit durant la période de garantie.

### **Renvoi pour remboursement total**

Si vous n'êtes pas d'accord avec les conditions exposées ci-dessus, vous pouvez renvoyer le produit pour un remboursement total. Pour obtenir le remboursement, vous devez renvoyer le produit au vendeur dans le même état que celui dans lequel il a été acheté, dans un délai de 14 jours à compter de la date d'achat.

Si vous ne renvoyez pas le produit dans un délai de 14 jours à compter de la date d'achat, cela signifie que vous avez lu et accepté l'ensemble des conditions exposées ci-dessus, et Sena ne peut pas être tenu responsable de toute réclamation ou tout dommage associé au produit.

